

Plessisville

et sa région

40 CENTS

L'UNION



La Saint-Jean à Plessisville

Une fête très ténue

Plessisville (LP) — Plusieurs raisons peuvent être invoquées pour tenter d'expliquer l'échec de la fête de la Saint-Jean à Plessisville: mauvaise température, coupure dans la subvention pour organiser la

fête, désintéressement de la population, etc.. Un point cependant sautait aux yeux de tous, c'est le manque flagrant de préparation.

Le problème vient du fait où en fait il n'y a pas vraiment eu de comité orga-

nisateur mis sur pied pour l'occasion. En effet, les deux réunions convoquées à cet effet en mars et en avril n'ont pas regroupé beaucoup de personnes de sorte que l'organisation de la fête fut prise en charge par M. Charles Couture à la toute

dernière minute. Avec \$891.00 pour budget en tout et partout, les possibilités étaient assez minces.

La roulathèque en après-midi n'aura attiré qu'environ une trentaine de jeunes. Le souper aux beans a rassasié tout au plus une centaine de personnes. En soirée, où l'Union musicale, l'Euphonie et un groupe de jeunes musiciens de Drummondville donnaient un spectacle n'aura réussi qu'à attirer une cinquantaine de personnes. L'aréna semblait bien grande et froide pour cette fête nationale des Québécois.



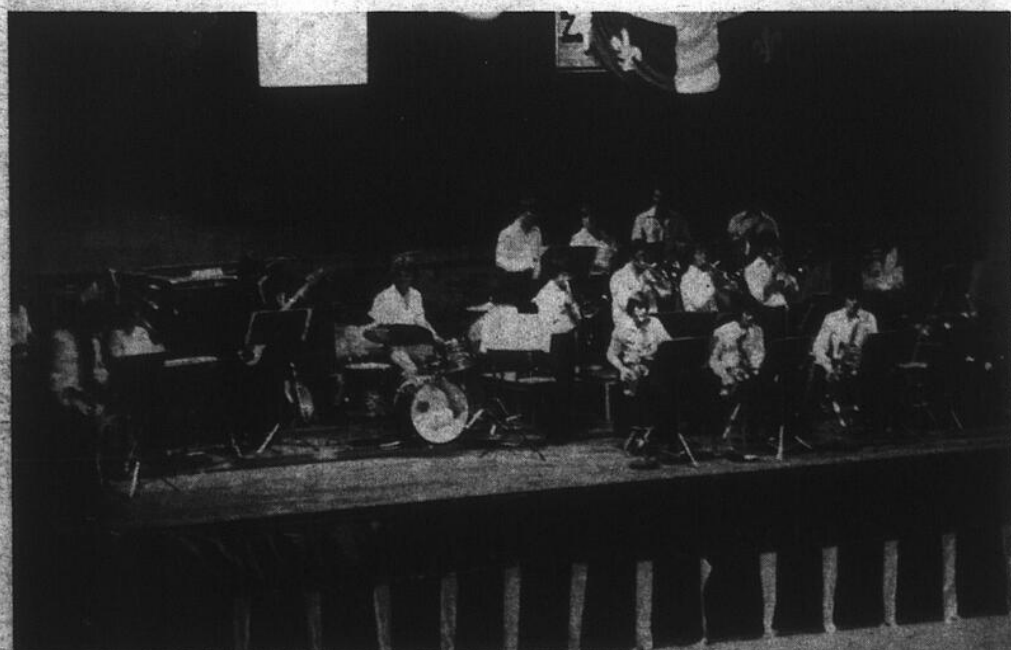
M. Charles Couture, organisateur de la journée.

(Photo LP)



Le souper communautaire a rassemblé au plus une centaine de personnes.

(Photo LP)



L'Euphonie, le «Stage band» de la Polyvalente de Plessisville, était aussi de la partie.

(Photo LP)

Au Pavillon des Champs

Une piscine pour les jeunes

(page C-2)

La Maison Cormier

Où est passé le \$300,000?

(page C-3)



Incendie d'un camion

Un camion de transport d'animaux, propriété de M. Joseph Gagnon de Saint-Ferdinand a pris feu mardi dernier sur la route 265 sud entre Saint-Ferdinand et Plessisville. Il apparaît selon les premières constatations que le

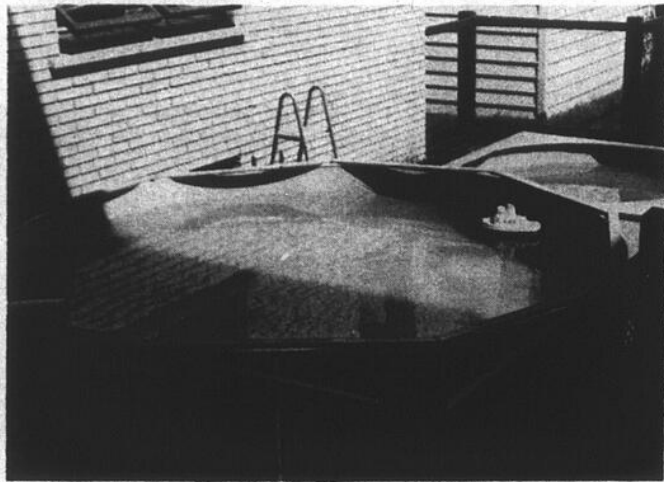
feu aurait pris suite au détachement de son emprise du réservoir à essence. Le camion ne transportait aucun chargement lors de l'incident et il est une perte totale.

Une piscine pour les jeunes du Pavillon des Champs

Plessisville (LP) — Trois organismes de Plessisville ont fait don d'une piscine aux jeunes du Pavillon des Champs à Plessisville. Les jeunes pensionnaires souffrant de déficience mentale pourront désormais profiter des joies de la baignade tout en s'éduquant.

En effet, trois organismes de Plessisville, le club Optimiste, les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle se sont réunis pour offrir une piscine aux jeunes du Pavillon des Champs. Les 42 enfants habitant le Pavillon pourront, selon M. Gérard Noël le responsable des services de rééducation, en plus de s'amuser, profiter de la piscine dans un but de thérapie. En effet, à l'intérieur de la piscine, les jeunes pourront prendre beaucoup plus facilement contact avec leur corps et développer ainsi certaines habiletés.

Pour sa part, prenant la parole au nom des 64 employés, M. Yves Simard, responsable des services administratifs, a tenu à remercier les trois organismes pour ce don qui profitera grandement aux jeunes. La régente des Filles d'Isabelle, Mme Irène Breton, s'est dite fière que son organisme participe à une telle action. De son côté, M. Raymond Dusseault, le Grand Chevalier, a rappelé que c'est grâce aux dons



La piscine qui servira aux jeunes du Pavillon des Champs.

(Photo LP)



Dans l'ordre: Mme Francine Désilets, M. Gérard Noël, M. Normand Isabel, Mme Irène Breton, M. Raymond Dusseault et M. Yves Simard.

(Photo LP)

recueillis lors de la semaine colombienne que son organisme pouvait participer à ce don. Enfin, M. Normand Isabel, président du club Optimiste, a sou-

ligné le fait que c'était la première fois que des organismes collaboraient pour offrir un tel don et que cette façon de fonctionner devrait se poursuivre.

A Lyster

Le Festival à Baptiste

Lyster (LP) — Depuis vendredi dernier, le Festival à Baptiste est commencé à Lyster et à Sainte-Anastasia. Cela va durer jusqu'au huit juillet prochain et beaucoup d'activités sont prévues d'ici là.

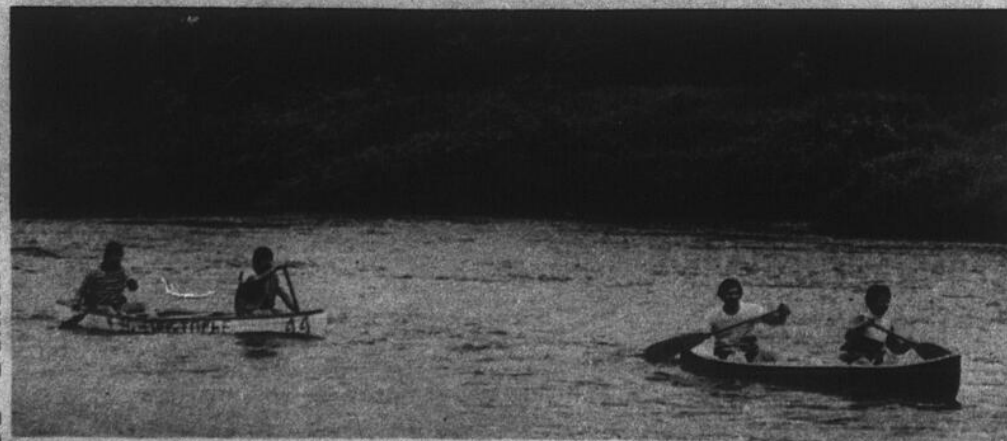
Samedi, c'était plus ou moins l'ouverture officielle avec une parade dans les

rues de Lyster et de Sainte-Anastasia. Malgré le mauvais temps qui s'est abattu sur la région, plusieurs spectateurs se sont rendus voir défiler cette parade.

Dimanche, c'était la course en canot. Environ seize équipes, dont environ 50% féminines, ont pris le

départ. La rivière était assez haute mais il a tout de même fallu faire du portage; à ce moment-là, les concurrents devaient se jeter dans une eau qui était glaciale.

Donc, pour les gens de la région, ne manquez pas de vous rendre à Lyster d'ici le 8 juillet et surtout les fins de semaine pour participer au Festival à Baptiste.



Une course de canots a eu lieu dans le cadre du Festival à Baptiste de Lyster.

(Photos LP)

Les fête de la Saint-Jean à Saint-Ferdinand La mauvaise température vient saboter le programme

Saint-Ferdinand (LP) — Tout était prêt depuis déjà un bon bout de temps pour fêter la Saint-Jean à Saint-Ferdinand. Malheureusement, on a dû annuler la presque totalité du programme à cause du mauvais temps.

Les festivités devaient se dérouler principalement le samedi. Les organisateurs ont dû déplacer le programme à cause de la pluie. Mais le dimanche fut aussi mauvais que le jour précédent et il n'y eut que deux activités.

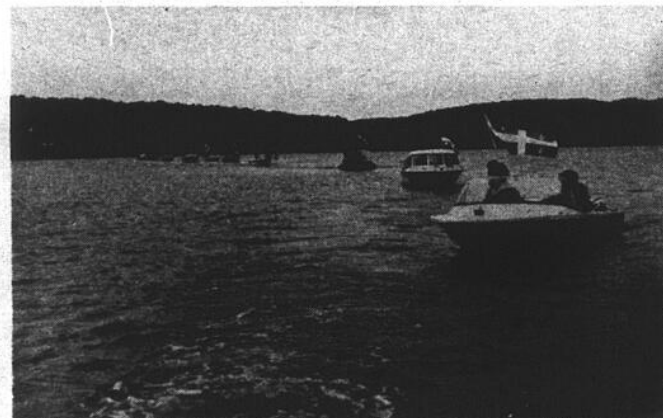
En début d'après-midi, le club de tire de poneys des Bois-Francs s'est tout de même rendu sur place pour offrir aux gens présents une bonne compétition. Au début de la soirée, les responsables de l'Association des propriétaires de chalets du Lac William ont pris la décision de ne pas contremander la parade en yachts autour du lac afin de souligner la Saint-Jean-Baptiste. Environ une quinzaine de yachts ont pris le départ, mais en cours de route plusieurs se sont joints et

l'on a pratiquement doublé le nombre en cours de route. Le spectacle en valait tout de même la peine.



Une tire de poneys a eu lieu à Saint-Ferdinand dans le cadre des fêtes de la Saint-Jean.

(Photo LP)



L'Association des propriétaires de chalets de Saint-Ferdinand avait organisé une parade en yachts.

Dans le cadre de la
VENTE-TROTTOIR
sur le mail du CARREFOUR
des BOIS-FRANCS

**Compétition
de violoneux
et accordéonistes**

Téléphonez
au Carrefour des Bois-Francs
pour inscriptions

752-4647

Bienvenue à tous !

La Maison Cormier

Où est passé le \$300,000.00?

Plessisville (LP) — Récemment, M. Jean-Marie Fortier, maire de la ville de Plessisville, déclarait que suite à un entretien qu'il avait eu avec M. François Choquette de la Direction générale du patrimoine du gouvernement du Québec, la somme de \$300,000.00

mentionnée en décembre dernier n'est actuellement sur aucun budget. Lors de l'assemblée générale du Comité culturel nous avons pu obtenir, enfin, quelques informations précises sur ce sujet.

L'automne dernier, suite

au fait que la Maison Cormier fut classée bien culturel par le ministère des Affaires culturelles, des ingénieurs sont venus examiner la Maison Cormier qui, soit dit en passant, est toujours la propriété du CLSC de l'Érable. A cette époque, le CLSC n'avait pas

dépensé la totalité de son budget d'implantation qui était de \$3 millions puisque le nouvel édifice fut construit au coût de \$2,500,000. environ.

Après la visite des ingénieurs, on a examiné les possibilités de financement

de la rénovation. On a regardé du côté du budget d'implantation du CLSC. Il restait sans doute, selon nos sources, environ \$300,000. inutilisés dans ce budget. A ce moment, le CLSC aurait pu défrayer le coût des rénovations pour ensuite revendre la Maison Cormier pour un dollar à la ville de Plessisville.

Actuellement, on ne sait pas encore si le budget d'implantation est échu. Si c'est le cas, les \$300,000 restants sont retournés dans le fonds consolidés de la province. Si par contre cette somme demeure à la disposition du CLSC, celui-ci pourra rénover la Maison Cormier tout en réussissant à convaincre le ministère des Affaires sociales que cela est nécessaire. Evidemment, si c'était le cas, le ministère des Affaires culturelles feraient sûrement des pressions auprès du ministère des Affaires sociales pour que le CLSC puisse disposer de cette somme. Quoiqu'il en soit aucune réponse ne sera connue sur ce sujet avant un ou deux mois.

Si le CLSC ne peut disposer de cette somme de \$300,000 il faudra que la ville ou encore un organisme ayant les reins assez solides pour faire fonctionner la Maison Cormier dépose une demande auprès du ministère des Affaires culturelles dans le but d'obtenir une subvention pour rénover la Maison. La date limite pour déposer une telle demande est le 1er septembre 1979 puisque c'est à cette date que débute tout le processus budgétaire au niveau du gouvernement. Si une demande est déposée avant cette date, le ministère des Affaires culturelles tiendra d'obtenir le crédit nécessaire à la rénovation. Suivant cette solution, aucune réponse ne serait donnée avant le mois d'avril 1980, soit lors du discours du budget de M. Parizeau.

Voilà les informations que nous avons pu obtenir concernant ce dossier que la plupart des gens qualifient de «chaud» à Plessisville et comme dans tous les dossiers chauds, l'information sort au compte-gouttes.

“Une année sans précédent pour le Comité culturel”

Plessisville (LP) — Mardi soir dernier, le Comité culturel de Plessisville tenait son assemblée générale annuelle. M. Denis Prescott, président ex-officio du comité, a dressé le bilan de cette année qui vient de se terminer. Cependant, certaines difficultés restent à prévoir pour l'an prochain.

C'est en effet en termes très positifs que M. Prescott a parlé de l'année qui vient de se clôturer au Comité culturel de Plessisville. M. Prescott qui termine un mandat de deux ans en a surtout attribué le crédit au conseil d'administration qui a semble-t-il fonctionné dans une cohésion plus que satisfaisante.

Les réalisations du Comité culturel au cours de l'année 1978-79 sont nombreuses et entre autres l'organisation des fêtes de la Saint-Jean, de la Fête du travail, de cinq expositions, de 16 spectacles en 12 mois et, en collaboration avec la ville de Plessisville, le comité a donné plus de 580 heures d'ateliers culturels. Sans oublier le fameux dossier de la Maison Cormier où le Comité culturel s'est grandement impliqué par l'entremise de la direction du patrimoine sous la responsabilité de Mme Hildegarde Busière.

Pour l'année qui vient, déjà le ministère des Affaires culturelles a accordé un montant de \$2,585.00 en subvention en vue de réaliser une brochure sur le patrimoine dans la région de Plessisville. De plus, les dossiers majeurs auxquels devra s'attaquer le comité sont celui de la Maison Cormier, de la programmation des Arts de scène, de la relance des membres adhérents et la remise en plan d'un guide touristique pour la région. De plus, on

songe à mettre sur pied une école de musique grâce à un don de \$2,096.00 placé en fiducie. Suite à l'expérience réussie de l'atelier théâtre avec la présentation de «Citrouille», le projet de formation d'une troupe de théâtre est aussi lancé. C'est la même situation au niveau du cinéma où les participants de l'atelier de cette année doivent bientôt rendre public un film 16 mm de trente minutes.

En terminant son bilan, M. Prescott a déploré deux états de fait. «Ce que j'ai le plus déploré, durant mon mandat, dit-il, c'est l'esprit de clan et de chasse-gardée qui tend à paralyser en ville le développement de notre milieu». Il a de plus déploré qu'il existe une croyance populaire à l'effet que le Comité culturel soit riche et qu'il fasse de l'argent sur le dos des orga-

nismes locaux.

Bilan financier

Le comité boucle le budget de 1978-79 avec un déficit de \$3,162.00. Ce déficit s'explique principalement par le fait que certains spectacles n'ont pas connu le succès escompté. Entre autres le spectacle de René Claude qui a subi un déficit de \$1,700.00. Quoi qu'il en soit, le comité jouit encore présentement d'un solde baccara de \$5,853.00.

Amendements aux règlements

Quelques modifications ont été apportées aux règlements du comité. Entre autres, la cotisation des membres passe de un à cinq dollars pour l'année 1979-80. Cependant, la personne qui achètera sa carte de membre pourra assister gratuitement à un spectacle de son choix au cours de l'année. Un deuxième article

- Denis Prescott

fut amendé afin de faire disparaître le siège réservé à un étudiant au sein du conseil d'administration du comité. Le poste était presque toujours vacant. L'étudiant sera remplacé par le président ex-officio du comité.

Elections

Ce fut le moment sans doute le plus terne de l'as-

(suite à la page 4)



M. Denis Prescott, président ex-officio du Comité culturel de Plessisville. (Photo LP)

DISCO-FILM

PRESENTE

CINÉ-FILMS CINÉ-DANSE CINÉ-ROULE

PAR LES PRODUCTIONS DISCO-FILMS 819-362-7552

EN COLLABORATION AVEC
VOTRE EMBOUTEILLEUR LOCAL

ET LES ENTREPRISES

Lionel

Au profit du hockey mineur de Plessisville à l'aréna

le 29 juin
à 21 h 00.

17/07/79

Sur la table du conseil

Plessisville (LP) — Lors de la dernière séance du conseil de la ville de Plessisville, on a d'abord accepté le paiement de comptes pour une valeur totale de \$22,504.65.

0-0-0-0-0

Un protocole a aussi été accepté par les conseillers concernant un échange de services techniques avec la paroisse de Plessisville. Il s'agit des travaux de réparations devant être entrepris sur le boulevard Des Sucreries.

0-0-0-0-0

Les quatre directeurs de l'Office municipal d'habitation. Il s'agit de MM. Louis-Philippe Paré, Gilles Després et Adrien Corriveau ainsi que Mme Madeleine Dusseault.

0-0-0-0-0

Suite à la démission de Me Gabriel Michaud comme procureur général de la ville, Me Jean-Guy Provencher occupera ce poste.

0-0-0-0-0

Il en coûtera \$7,134.54 à la ville afin de faire installer un nouveau système d'éclairage à la façade de l'hôtel de ville. C'est M. Lionel Henri qui a obtenu le contrat.

0-0-0-0-0

Concernant le projet de construction d'une autoroute qui relierait Thetford Mines à Val-Alain et cela en évitant Plessisville, le conseil a fait parvenir un télégramme au Premier ministre, M. René Lévesque, ainsi qu'aux ministres Lucien Lessard, Jacques Parizeau, Yves Bérubé et Bernard Landry de même qu'aux députés Jacques Baril d'Arthabaska et Gilles Grégoire de Frontenac. Le télégramme s'oppose énergiquement à ce tracé contenu dans le projet et le conseil demande à être entendu devant les autorités compétentes avant que toute décision ne soit prise.

0-0-0-0-0

Suite à une requête signée

par 60 personnes de Plessisville qui demandaient de garder la piste de course de chevaux ouverte, le conseil se rendra sur place pour arriver à prendre une décision à ce sujet.

0-0-0-0-0

C'est le 13 août prochain que se tiendra une assemblée publique sur la loi de la protection du territoire (Loi 90) à Plessisville. Cette assemblée fait partie de la consultation suivant l'adoption de la loi.

Autres temps — autres mesures
20°C est la température normale d'une pièce
30°C est un beau jour d'été
10°C veut dire qu'il faut porter un manteau

Pension de la sécurité de la vieillesse

Le Bureau régional de Drummondville du ministère de la Santé et du Bien-être social annonce que ses représentants seront présents jeudi le 28 juin 1979, entre 10 heures et 16 heures, à l'hôtel de ville de Plessisville.

Bienvenue à tous!

Saviez-vous que...

— Si vous voyagez en Turquie, vous découvrirez au dessert l'excellence des pâtisseries du pays, en particulier le baklava (pâte feuilletée et fourrée de pâte d'amande, de pistache ou de miel), que l'on accompagne parfois de «kaymak» (crème sucrée et ferme). Célèbres aussi sont les loukoums et les confiseries à la pâte d'amande.

Revue Beautés du monde - numéro 4 - la Turquie - Larousse.

Dans le cadre du centenaire de Saint-Adrien-d'Irlande Journée agricole

Saint-Adrien-d'Irlande — Dans le cadre des festivités marquant le centenaire de Saint-Adrien-d'Irlande, la Société d'agriculture du comté de Mégantic organise une journée agricole qui se déroulera sur le site de l'école du village de Saint-Adrien, mercredi le 27 juin.

Voici le programme des activités de la journée:

9 h 30: inscription.

10 h 15: ouverture (maire et curé).

10 h 30: jugement de 4 vaches laitières Ayrshire (animaux de M. J.-Claude Beaudoin).

11 h 15: jugement de 4 génisses Ayrshire.

12 heures: dîner libre (chacun apporte son panier); une cantine sera sur les lieux.

13 heures: jugement du concours de foin (trèfle, mil, luzerne, foin mélangé).

14 heures: démonstration d'appréciation (boeuf de boucherie).

15 h 15: remise des prix et clôture de la journée.

Tous les membres de la Société d'agriculture du comté de Mégantic sont cordialement invités à participer à cette journée. De nombreux prix y seront décernés.

"Une année..."

(suite de la page 3)

semblée générale. Cinq postes devaient être comblés lors de cette élection et malheureusement, seulement un poste le fut. Donc, Mme Hildegard Bussière et

Mlle Denise Hinse ainsi que M. Dominique Beaudoin termineront leur mandat d'une durée encore d'un an. M. Denis Prescott reste membre du conseil d'administration en tant que président ex-officio et Mlle Suzanne Vigneault se joint au comité pour une durée de deux ans.

**VOTRE CORRESPONDANT
DE L'UNION
A PLESSISVILLE:**

LUC PAINCHAUD
 1572 rue Saint-Nazaire
 Tél. 362-2180

J.N.O.

Certain'ment Colonel! Du bon poulet!



De l'Abitibi à la Gaspésie, de l'Estrie à la Mauricie, le Poulet Frit Kentucky a créé chez nous une savoureuse habitude alimentaire. Tout prêt à servir, le poulet du Colonel est en parfait accord avec notre style de vie et les joies de l'été. Nutritif, économique et toujours prêt au moment voulu, il fait partie du menu familial, des buffets, des pique-niques, des excursions. En un mot chaque fois qu'on veut bien manger sans trop se compliquer la vie.

Il n'est donc pas étonnant que, au Québec, plus on aime le poulet, plus on aime le Poulet Frit Kentucky. Du bon poulet au goût de chez nous.

**Du bon
poulet!**



La recette du col. Sanders de
Poulet Frit Kentucky®
 UNE COMPAGNIE CANADIENNE
 Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts".

La Villa du Poulet®

10-7-79

Soirée d'information sur la dépollution du Lac William

Saint-Ferdinand (LP) — Samedi dernier, deux experts de la Direction générale de la nature rencontraient les propriétaires de chalets du Lac William à Saint-Ferdinand dans le but

de leur donner le maximum d'information sur la dépollution du lac. La salle était pleine et les gens étaient très intéressés.

MM. Kamal Karazivan,

ingénieur, et Tony Lesauteur, directeur de la Direction générale de la nature attachée aux Services de la protection de l'environnement, étaient présents afin d'expliquer l'ensemble des mesures à prendre pour arriver à dépolluer le lac. Déjà, avec le projet annoncé il y a quelques semaines de dépollution de la rivière Bécancour à partir de sa source, l'approvisionnement en eau du lac sera assaini d'ici quelque temps.

Mais les deux experts voient essentiellement deux autres problèmes à résoudre, et cela suite à une étude très approfondie de conditions existantes au Lac William. Le premier, celui des fausses septiques, peut représenter des investissements assez considérables de la part des propriétaires de chalets selon la solution qui sera envisagée. Les deux experts favorisent le regroupement afin, soit de faire installer une fausse septique commune ou plusieurs fausses mais construites par le même entrepreneur, ce qui diminuerait les coûts. D'ailleurs à ce niveau, la

Direction générale de la nature est prête à offrir des cours pour les inspecteurs afin que ceux-ci aient tous la même base afin d'uniformiser les actions de tous.

L'autre problème auquel devront s'attaquer les propriétaires est celui de la conservation des rives du lac. En effet, un déboisement incontrôlé a augmenté

l'érosion des champs environnants et des produits chimiques qui y sont épandus. Un plan de réaménagement pourrait pallier à cette situation.



On reconnaît ci-dessus M. Bernard Huot, président de l'Association des propriétaires de chalets ainsi que Yves Sarra-Bournet, vice-président de l'association et responsable du dossier dépollution.

Photo LP)

Chaque enfant apprend par l'exemple

S'il vit entouré de critiques, il apprend à blâmer.
S'il vit entouré d'hostilité, il apprend à être agressif.
S'il est entouré de moquerie, il apprend à être timide.
S'il vit entouré de honte, il apprend à se sentir coupable.
S'il vit entouré de tolérance, il apprend à être patient.
S'il vit entouré d'encouragement, il apprend à agir.
S'il vit entouré d'éloges, il apprend à complimenter.
S'il vit entouré de probité, il apprend à être juste.
S'il vit entouré de sécurité, il apprend à faire confiance.
S'il vit entouré d'approbation, il apprend à s'accepter.
S'il vit entouré d'amitié, il apprend à aimer la vie.

A Sainte-Sophie-de-Lévrard

Clinique de sang

Jeudi, le 28 juin, l'équipe mobile de la Croix-Rouge sera à l'école du Sacré-Coeur de Sainte-Sophie-de-Lévrard de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 21 heures, pour recueillir votre sang.

Cette clinique est parrainée par les Chevaliers de Colomb du Conseil 3317 de Manseau.

M. Daniel Baril, Grand Chevalier, souhaite que cette clinique soit un franc succès. Il invite toute la population de 18 à 65 ans à devenir

donneur.

Avec la saison estivale et le nombre toujours trop grand d'accidents de la route, la demande en sang pour transfusion augmente. Votre sang donné lors de cette clinique sauvera peut-être la vie d'un de vos proches.

Ne pas oublier, c'est un rendez-vous important pour la personne que vous aidez. Notre objectif est de cent cinquante (150) donneurs. Avec toi, c'est réalisable. Merci!

Première place

Plessisville — Cette année, le congrès se tenait à Arthabaska qui fêtait son 40e anniversaire de fondation. Pour le concours de l'artisanat auquel 32 cercles de la Fédération no 6 prenaient part, Plessisville s'est classé en première place. Nous félicitons les dames qui ont participé à ce concours et nous les encourageons à continuer. Notons en terminant, que Plessisville fêtera son 65e anniversaire en 1980. Il a été un des quatre membres fondateurs en 1915.

MAISON A VENDRE



A STE-GERTRUDE

8025 Des Bouvreuils

Maison de 5 1/2 pièces. Garage chauffé, foyer, tapis mur à mur, chauffage à l'électricité. Terrain de 30,000 pieds carrés. Située à 3 milles du parc industriel de Bécancour.

POUR INFORMATIONS: (819) 297-2094

CONSEIL D'INFORMATION SUR LES NÉGOCIATIONS DANS LES SECTEURS PUBLIC ET PARA-PUBLIC

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ:

1. Que conformément à la loi, un conseil d'information sur les négociations dans les secteurs public et para-public a été constitué de cinq membres nommés par le Juge en chef du Tribunal du travail le 19 avril 1979;
2. Que ce conseil est chargé d'informer le public sur les enjeux de la négociation, les positions respectives des parties, les écarts séparant les parties et le déroulement des négociations;
3. Que le mandat du Conseil porte uniquement sur les négociations du réseau des Affaires Sociales, de l'Éducation et de la Fonction publique;
4. Que le conseil d'information est un organisme qui se veut impartial qui doit donner l'information la plus objective possible via les médias existants, ne remplace pas l'information diffusée par les parties patronales et syndicales qui continuent à émettre leurs propres communiqués, et ne se substitue pas aux journalistes qui continuent à informer leur public;
5. Que le Conseil d'information n'est pas chargé d'informer le public ni sur les négociations visant à renouveler les conventions collectives qui ont expiré avant le 1er juillet 1978, ni sur les services essentiels*, ni sur les organismes gouvernementaux.

C'EST POURQUOI:

Le Conseil n'est pas chargé d'informer le public sur les négociations mettant en cause le Comité Patronal de Négociations pour le secteur des Affaires Sociales (CPNAS) et le Cartel des Organismes Professionnels de la Santé (COPS) et la Fédération Québécoise des Infirmières et Infirmiers (FQII), donc le Conseil d'information ne peut informer le public sur les grèves actuelles dans les hôpitaux. Sont également exclus les négociations à l'Hydro-Québec, à la Société des Alcools et à la Société des traversiers, pour ne nommer que ces quelques organismes gouvernementaux.

EN CONSÉQUENCE:

Conformément au rôle qui lui est dévolu par la loi, le Conseil s'apprête à faire un rapport au public indiquant l'état au premier juillet, des négociations qui le concernent, c'est-à-dire celles des conventions collectives qui viennent à échéance le ou après le 30 juin 1979.

* Un conseil sur le maintien des services de santé et des services sociaux a été créé à cet effet.

Pour financer le hockey mineur Une disco-film

Plessisville (LP) — Une expérience tout à fait nouvelle vient de faire son apparition dans la province. Des gens de Plessisville, membres depuis nombre d'années de l'Association du hockey mineur viennent d'investir environ \$50,000 dans une nouvelle formule disco, le Disco-Film, afin de venir en aide aux associations de hockey mineur dans la province.

En effet, M. Jean-Luc Gagnon, membre du bureau de direction de l'Association du hockey mineur de Plessisville nous disait la semaine dernière comment un tel projet lui trotte dans la tête depuis un bon bout de temps. Connaissant très bien les problèmes financiers des Associations de bénévoles à travers la province au niveau du sport, M. Gagnon voulait trouver une formule qui assurerait un surplus de revenus à ces associations.

Environ 25% des recettes de chaque disco ira à l'association qui aura invité la Disco-Film dans sa localité.

La Disco-Film est une nouvelle formule de disco dans la province. Essentiellement, on divise la salle en deux parties grâce à un écran sur lequel on projette un film disco. D'un côté de l'écran, il y a de la danse et de l'autre il y a du patin à roulettes. M. Gagnon croit que cette

formule plaira aux jeunes. Nous l'espérons puisque ce sont les jeunes, par l'entremise de leur association de hockey mineur qui en profiteront.

Pour les gens de Plessisville qui veulent assister à la première de cette expérience, la Disco-Film sera en l'arène de Plessisville vendredi prochain le 29 à compter de 21 heures.

Saviez-vous que...

— Le camellia (ou camélia) est l'un des arbustes à floraison hivernale les plus spectaculaires. Il convient admirablement aux jardins abrités des villes et des banlieues, où les habitants sont présents en janvier-février-mars; à cette époque la couleur est rare dans la nature et les fleurs des camellias n'en paraîtront que plus belles.

Rhododendrons, Azalees et Camellias - page 111 - Larousse/Floraïsse.

Au conseil de paroisse

Plessisville (MD) — Tous les membres du conseil de la paroisse de Plessisville étaient présents lors de l'assemblée d'ajournement du 18 juin dernier.

Lors de cette réunion, les membres du conseil ont appuyé la demande d'exclusion faite à la Commission de protection du territoire agricole par M. Ronald Gouin, propriétaire du Domaine Somerset, étant donné que cet emplacement est un site de camping pour tentes et roulottes depuis plusieurs années, et que des

terrains subdivisés sont déjà occupés par des chalets et des maisons unifamiliales. On sait également que les services d'aqueduc desservent une partie importante de ce Domaine.

Par ailleurs, les édiles ont approuvé des comptes totalisant \$910.78.

Dans un autre ordre d'idées, le prolongement de la rue Co-op à l'ancienne route 5 sera désormais appelé la rue Des Ormes.

Le conseil a accepté les protocoles d'entente proposés entre la paroisse de

Plessisville et la ville de Plessisville relativement à l'échange des services techniques et à la répartition du coût des travaux de rénovation du boulevard Des Sucreries, d'aqueduc et d'égouts, la paroisse de Plessisville demeurant le maître d'œuvre des travaux et se réservant les décisions pour déterminer les travaux à exécuter.

L'assemblée a été ajournée au 3 juillet prochain, au lieu et à l'heure habituels des séances du conseil.

"C'est le temps des foins"

Plessisville (LP) — La région des Bois-Francs détient le record pour le plus grand nombre de personnes qui ont terminé de faire les foins avant la fin du mois de juin et cela au niveau de la province. C'est ce que nous déclarait cette semaine M. Denis Rémillard agronome du ministère de l'Agriculture à Plessisville.

C'est le résultat d'une campagne qui s'est étendue sur une période de près de dix. Une campagne menée avec acharnement par M. Jean-Louis Marcoux de la maison Maheu et Frères, M. Gérard Drouin, gérant de l'Exposition de Victoriaville et M. Rémillard lui-même. Au début, on organisait des cliniques dans diverses municipalités où l'on donnait de l'information. Puis, M. Rémillard a commencé à se promener avec des haut-parleurs sur sa camionnette pour faire de la promotion et

cette année il a circulé avec une banderole attachée à son véhicule. L'an prochain, M. Rémillard pense à attacher une banderole derrière un avion.

Selon M. Rémillard, les avantages que retirent les éleveurs du fait qu'ils font tôt leurs foins sont très grands, la qualité de la

production n'a pas cessé d'augmenter depuis dix ans. Par exemple, au Québec, il n'y a que 33 éleveurs dont la teneur du lait dépasse 300 BCA et de ce nombre 18 proviennent de la région des Bois-Francs. On dénombre aussi un plus grand nombre de séchoirs à foin dans la région.



M. Denis Rémillard, agronome, au volant de sa camionnette. (Photo Plessis enr.)

Aféas de Plessisville

Plessisville — Le nouveau conseil d'administration de l'A.F.E.A.S. de Plessisville, lors de sa dernière assemblée, a étudié la possibilité de changer le soir de ses réunions qui était le premier mercredi de chaque mois.

Après étude de cette

question et informations auprès d'autres mouvements féminins, il a été convenu de garder le même soir que les années précédentes.

Donc la première réunion aura lieu au début de septembre, on attendra toutes celles qui veulent faire partie de cette association.

Economisons

a) Utilisons le niveau d'eau en fonction des quantités de vêtements à laver.

b) Demandons les os de viande que l'on fait désosser, de toute façon on les paie.

Comment économiser l'essence

L'essence coûte cher, de plus en plus cher, mais il est cependant possible d'économiser cette denrée de plus en plus précieuse en acquérant de bonnes habitudes de conduite et en utilisant quelques trucs très simples mais efficaces.

D'abord, quelle voiture choisir?

Théoriquement, plus une voiture sera lourde, plus elle consommera. Cependant, il faut tenir compte des parcours à effectuer et surtout du nombre de personnes à transporter. Depuis 1977, le poids des automobiles a été allégé de 15 à 25% pour, justement, des raisons d'économie.

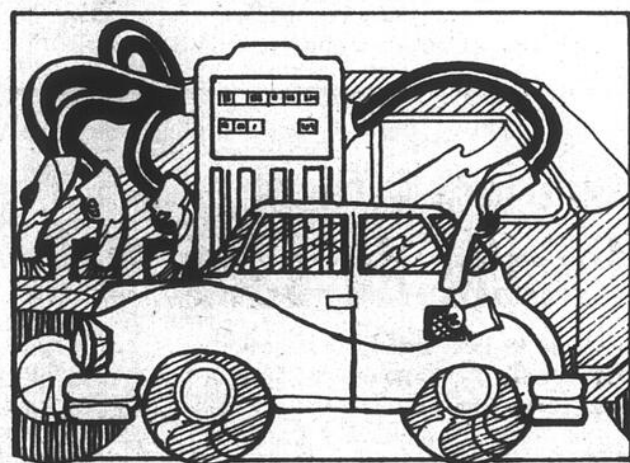
Il faudra choisir le moteur en fonction du poids de l'automobile en évitant les moteurs surpuissants mais sans oublier qu'un petit moteur ayant une surcharge de poids à tirer consommera plus qu'il ne le devrait.

La boîte de vitesse manuelle donnera aussi un meilleur rendement qu'une boîte de vitesse automatique, à condition toutefois que le conducteur en utilise bien les rapports. Si le choix se fait sur une boîte automatique, il faut, de préférence choisir celle à trois rapports.

Les pneus à carcasse radiale, s'ils sont gonflés à leur pression prévue, peuvent faire économiser de 5 à 8% d'essence par rapport aux pneus ordinaires.

Certains accessoires sont à proscrire; ce sont ceux qui sont proéminents et qui brisent l'aérodynamisme de l'automobile. Le climatiseur, avec notre climat, est-il vraiment indispensable? Il "coûte" à lui seul plus de 10% de l'essence consommée. Un toit ouvrant "coûte" lui aussi de 7 à 8% d'essence. Une vitre ouverte en "coûte" de 3 à 4% en raison des turbulences qu'elle engendre et qui ralentissent imperceptiblement la voiture.

D'un autre côté, certains accessoires feront économiser de l'essence, tel le chauffe-moteur qui facilitera le démarrage par temps froid.



Quelques conseils de conduite

La consommation d'essence dépend également de la façon dont la voiture est conduite.

Évitez les démarrages "sur les chapeaux de roue". Ne laissez pas votre moteur tourner longtemps au ralenti avant le départ par temps froid. Un manteau et de bons gants vous feront gagner quelques litres supplémentaires d'essence. N'oubliez pas que chaque "kick down" vous coûte au moins 4 onces d'essence!...

Accélérez toujours mollement, même dans une côte, et relâchez l'accélérateur de manière à maintenir votre voiture à la vitesse désirée, pas plus. Vous épargnerez ainsi vos freins et vos pneus.

Si un arrêt doit durer plus de trente secondes, arrêtez le moteur et redémarrez ensuite; c'est plus économique.

L'entretien de votre voiture Une autre façon d'économiser l'essence est de bien entretenir votre voiture.

Un carburateur bien ajusté, notamment, des bougies propres et un distributeur bien réglé vous feront économiser jusqu'à 15% d'essence, surtout en ville.

Par ailleurs, l'hiver étant la période de l'année où la consommation d'essence est la plus élevée, vous avez intérêt à faire effectuer une bonne mise au point de votre voiture chaque automne. Il ne faut pas omettre la vérification des accessoires tels que la

A LOUER

4 logements neufs de 4 1/2 pièces chacun, tapis fourni entrée privée, stationnement pour auto, chauffage à l'électricité, situés au 100 rue Lafrance. S'adresser au 95 Lafrance ou au 100 rue Lafrance, tél.: 752-9926.

DAME DEMANDEE

Madame si vous avez 15 heures et plus de livres par semaine et avez besoin de \$125.00 et plus de revenu par semaine, nous avons du travail pour vous, pour plus d'informations, écrivez à Gérant du personnel C.P. 34, Victoriaville R.S., aucun investissement, 3-7-79

Princeville

et sa région

Visitez votre marchand **RO-na sports**

sports
Denco inc.

Le plus grand centre
de marine de la région
612 boul. Baril, Princeville
364-2644

j.n.o.

A Princeville et Sainte-Hélène

Demi-succès des fêtes de la Saint-Jean

Princeville — La mauvaise température qui a sévi tout au long de la dernière fin de semaine aura contribué en grande partie à faire un demi-succès des fêtes de la Saint-Jean à Princeville et Sainte-Hélène-de-Chester.

En effet, exception faite des soupers canadiens (à Princeville et Sainte-Hélène, samedi soir) et de la soirée folklorique de

dimanche soir en l'aréna de Princeville, qui ont regroupé plusieurs centaines de personnes, les autres activités dans leur ensemble ont attiré très peu de participants et de spectateurs.

Comme ailleurs dans la région, plusieurs activités ont dû même être remises ou annulées à cause de la pluie.



La population a pu apprécier plusieurs spectacles de qualité, dimanche soir, à

l'aréna intermunicipale de Princeville. (Photo MBP)

A Saint-Louis-de-Blandford

Fête en l'honneur des vacanciers

Saint-Louis-de-Blandford (MBP) — Pour une cinquième année consécutive, la population de Saint-Louis-de-Blandford organise une fête en l'honneur des familles des chalets et des vacanciers qui viennent s'installer dans la région, dans le but de fraterniser ensemble et apprendre à mieux se connaître.

Tous sont donc invités à venir

se rencontrer le 30 juin prochain, au Carré Saint-Louis, à compter de 20 h 30. L'orchestre «Les joyeux compagnons» fera les frais de la musique au cours de cette soirée dansante.

Mentionnons également que l'abbé Maurice Bouchard célébrera une messe à 19 h 30, avant la soirée récréative, à l'église paroissiale.



Plusieurs kiosques d'information avaient été montés sur la Place du village, dans le cadre des festivités de la Saint-Jean à Princeville.

(Photo MBP)



Une des rares manifestations qui ont regroupé le plus de gens lors des fêtes de la Saint-Jean à Princeville: le souper communautaire. Il en fut de même à Sainte-Hélène-de-Chester.

(Photo MBP)



Le maire de la ville de Princeville, M. Hervé Boudreault, remet ici les clefs du «Village de la Saint-Jean» à la mairesse et au maire de ce village, Annie Beaudet et Alain Fortier.

(Photo MBP)



Une cinquantaine de jeunes ont participé à un rallye à bicyclette, samedi.

(Photo MBP)



Un petit tour dans les rues de la ville.

(Photo MBP)



Comme dans toutes bonnes festivités, les clowns ont su amuser les jeunes.

(Photo MBP)

Les Toros mènent le bal

Princeville (MBP) — Grâce à leur dernière victoire de 12 à 1 sur le Eugène Fortier, les Toros mènent présentement le bal à la tête du classement des équipes de la ligue Industrielle Molson de Princeville. Les Toros ont sept points à leur actif en cinq joutes disputées.

Ils sont cependant suivis de très près par le Legrade, et le Chevaliers de Colomb qui ont une fiche identique de six points. Pour sa part, le Eugène Fortier a lui aussi 6 points à son actif, mais avec une partie de plus de disputée. Enfin, le Résidence Prince est au cinquième rang avec 5 points, tandis que le Jacques Construction affiche seulement deux points en cinq rencontres.

Lors du programme double du 18 juin dernier, le Résidence Prince, malgré un circuit de Denis Bergeron, a dû baisser pavillon 5 à 6 aux mains du Legrade. Dans l'autre rencontre, les Toros, ont remporté une brillante victoire de 12 à 1 sur le Eugène Fortier. Gilles Garneau et Réjean Houde ont chacun un circuit dans cette partie.

Le lendemain, le Chevaliers de Colomb a facilement défait le Résidence Prince par un pointage de 10 à 6. Serge Vézina, avec un circuit bon pour deux points, et Rock Hunter avec un circuit intérieur, ont mené l'attaque des vainqueurs. Richard Couture a également cogné un circuit pour le Résidence Prince.

Enfin, dans l'autre rencontre à l'affiche, le Eugène Fortier a complètement

démoli son opposant, le Jacques Construction, par le compte incroyable de 25 à 5. Jacques Beaudoin avec 3 circuits, et Jean-Claude Labbé avec un circuit, ont été les meilleurs à l'of-

fensive de l'équipe gagnante. Jean-Claude MacMahon a réussi un circuit pour les perdants. 10 meilleurs frappeurs (Jusqu'au 6 juin inclusivement)

10 meilleurs frappeurs (jusqu'au 6 juin inclusivement)
Noms et clubs

Robert Chrétien, Chev.
Luc Bernier, Leg.
Denis Fortier, Eug. F.
Omer Dostie, Chev.
Réal Lecompte, Chev.
Simon Daigle, Leg.
Mario Durand, Toros
J.-C. Labbé, Eug. F.
Richard Guillemette, Leg.
Réjean Lapointe, Toros

5 meilleurs lanceurs
Noms et clubs

Gilles Garneau, Toros
Serge Vézina - Chev.
Marc Pellerin, J. Cons.
Yves Trépanier, Rés. P.
Claude Fortier, Eug. F.

Classement
Noms
Toros
Legrade
Chev. Col.
Eug. Fortier
Rés. Prince
Jacques Const.

APP	CS	P	CC	Moy.
12	8	4	3	667
17	11	6	1	647
22	13	7	0	591
11	6	6	1	545
15	8	1	0	533
17	9	5	0	529
16	8	4	0	500
8	4	4	0	500
6	3	3	0	500
2	1	0	0	500

ML CS BB Ret Moy.
3p.

141/3	6	11	21	0.42
34	24	4	32	0.71
8	7	17	7	0.88
18	20	7	7	1.11
29	33	5	5	1.14

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
5	3	1	1	25	19	7
5	3	2	0	34	35	6
5	3	2	0	28	15	6
6	3	3	0	32	23	6
6	2	3	1	29	41	5
5	1	4	0	12	27	2

Saviez-vous que...

— Regardez les pièces de monnaie suisse: celle de 5 centimes est ornée d'une feuille de vigne, celle de 10 d'une feuille de chêne, celle de 20 d'une gentiane. Cela signifie que, dans son héritage, le pays a reçu peu de terre fertile, pas mal de forêts et beaucoup de pierres et de glaciers. Il lui a fallu s'accommoder de tout cela, en tirer parti, en vivre.

L'Europe centrale - la Suisse - page 1 - Larousse (coll. «Beautés du monde»).

Votre correspondante
de L'Union
à Princeville

Murielle Boucher-Poirier
1027 Saint-Jacques ouest
Tél.: 364-2821

J.N.O.

Local commercial
à louer

Situé à 151 rue Versailles,
Victoriaville.

Inf.: 758-6168

J.N.O.

Votre radiateur est rendu
au bout de son souffle?

MEUNIER & FRÈRE enr.
136, route 116 est
Princeville
tel.: 364-5767

nous lui remonterons le moral...

ainsi qu'à vous.

17-7-79

Occupe toute ta place dans la société

Saint-Norbert (MBP) — Lors de leur assemblée du 12 juin dernier, les dames de l'A.F.E.A.S. de Saint-Norbert ont, ensemble, choisi leur thème pour la prochaine saison: «Occupe toute ta place dans la société».

Mentionnons aussi les élections du nouveau bureau de direction. La présidente, Mme Jeanne-d'Arc Savoie et la vice-présidente, Mme Laurianne Hamel, ont été réélues.

Elles sont secondées des directrices suivantes: Mme Ginette Gardner (responsable de l'éducation), Mlle Yvette Gagné (responsable de l'art ménager), Mme Aline Brunelle, Mme Yolande Allaire et Mme Camille Trottier. Au poste de secrétaire, nous retrouvons Mlle Fernande Lachance, tandis que Mme Anette Prince demeure la publiciste de cette association.

L'invitée de la soirée était

Mlle Yvette Gagné. Elle a su intéresser son auditoire en racontant sept années de sa vie vécu au Brésil. C'est d'ailleurs dans ce pays qu'elle a fait la connaissance de l'abbé Maurice Fleury, curé de Saint-Norbert, qui était à l'époque missionnaire au Brésil.

En ce qui concerne le bloc éducation, Mme Marielle Létourneau a parlé du congrès qui se tiendra en août prochain, ainsi que des cours de cuisine et de conditionnement physique qui se donneront probablement

à l'automne. Il ne faudrait pas non plus passer sous silence le recrutement pour le mois de septembre.

Du côté de l'art ménager, les travaux faits au métier étaient à l'honneur et Mme Juliette Breton a remporté le tirage de carreaux fabriqués par des dames bénévoles.

Pour terminer, l'abbé Maurice Fleury a trouvé son expérience formidable aux assemblées de l'A.F.E.A.S. et a promis d'y assister à nouveau en septembre prochain.

Saviez-vous que...

— Pour faire un «cocktail bohème», il faut le jus de 6 oranges, 1/2 verre (ordinaire) de cognac, 1/4 de verre (ordinaire) de Grand Marnier, 1 bouteille de champagne. Dans une cruche, mélangez d'abord le jus d'orange, cognac, Grand Marnier. Au dernier moment, ajoutez le champagne. Remuez le moins possible et servez immédiatement dans de grands verres.

Cuisine-vacances — page 224, Larousse.



WU-PRO

Le spécialiste d'air climatisé automobile

Pièces **CARTER**

INSTALLATION, SERVICE, ENTRETIEN

Votre spécialiste **WU-PRO**

GARAGE
JEAN MORISSETTE INC.

38 DeCourval, Victoriaville
758-3393

J/N/O

Projet Jeunesse Canada au travail à Princeville

La santé par les loisirs

Princeville — A partir de mercredi le 27 juin, un groupe de jeunes mettront en marche à Princeville le projet «La santé par les loisirs». Ce projet s'adresse à toute la population de Princeville.

Beaucoup d'activités sportives sont mises à leur disposition. Voici la programmation qui sera en vigueur durant tout l'été, sur le terrain municipal:

lundi: tennis,
mardi: badminton,
mercredi: volleyball,
jeudi: pétanque et galet,
vendredi: hockey de salon et soccer.

Ces activités se dérouleront entre 19 h et 22 h. L'après-midi est surtout réservé aux non-travailleurs (y compris les enfants), tandis que le soir, aux travailleurs.

Cours de natation

Par ailleurs, des cours de natation se tiendront à la

plage municipale à tous les avant-midi, à compter de 9 h 30 pour les enfants, ainsi que les lundis, mardis et mercredis à compter de 18 h 45 pour les adultes. Les intéressés n'ont qu'à se rendre à la plage. En ce qui concerne les enfants, la période de natation sera suivie d'activités dirigées.

Conditionnement physique

Les responsables organisent également des cours de conditionnement physique qui auront lieu, soit les lundis et mercredis soir, soit les mardis et jeudis soir.

Pour les inscriptions, tous sont invités à communiquer, entre midi et 21 heures, avec Martine McMahon, tél.: 364-5686, et ce pour l'une ou l'autre des deux programmes.

Participons en grand nombre et retrouvons, tous ensemble, la «santé pour les loisirs».

Chez les Fermières de Princeville

Election

Princeville (MBP) — L'élection aux postes de présidente, conseillère et publiciste avait lieu chez les Fermières de Princeville, lors de leur dernière assemblée générale du mois de juin.

Pour combler ces postes, nous retrouvons à la présidence pour un autre mandat Mme Carmen Trépanier. De son côté, Mme Jeannette Lecours agira à titre de conseillère, tandis que Mme Rita Lizotte conserve son poste de publiciste de l'association.

D'autre part, trois prix ont été accordés aux différentes dames pour les exhibits du mois. Pour la couture, Mme Réjeanne Thiboutot s'est mérité le premier prix, tandis qu'à l'art culinaire, Mmes Fernande Paquin et Cécile Blanchette se classaient respectivement première et deuxième.

Enfin, l'abbé Jean-Paul Lefèvre a clôturé l'assemblée en donnant un sommaire des activités

estivales du comité pastoral. Intercercles

Lors de l'exposition annuelle intercercles des Fermières, qui se déroulait à Arthabaska le 14 juin dernier, le cercle de Princeville s'est classé deuxième sur trente-six exposants.

Nous énumérons ici les articles qui ont été primés au classement. Il s'agit d'un couvre-lit et du tricot d'un gilet sport fabriqués par Mme Réjeanne Thiboutot qui se méritait un pointage de 19 et 18.5 sur une possibilité de 20 points. Pour sa part, Mme Carmen Trépanier récoltait un 19.2 points et un 19.6 pour la confection d'une robe «smoking» et d'une jupe et blouse. Une pièce murale a été présentée par Mme Carmelle Boisvert, laquelle recevait un pointage de 19 points, tandis que Mme Jeannette Blanchette se méritait également le même nombre de points pour l'exposition d'un tapis indien.

Roulez sur des Eagle

de
GOOD YEAR

La norme
d'excellence en
fait de performance
d'un pneu radial



En vente à prix réduits jusqu'au 30 juin.

Le radial Eagle est le meilleur pneu radial de Goodyear. Son secret: les ceintures en câble Flexten du Eagle. Le câble Flexten est fabriqué d'aramide, une fibre faite de main d'homme qui est, livre pour livre, plus robuste que l'acier. Ces mêmes ceintures Flexten ont une robustesse et une flexibilité supérieures afin d'assurer long millage, durabilité solide et roulement doux et confortable. Le Eagle comporte aussi une semelle à motif spécial pour une adhérence, une maîtrise et une maniabilité impeccables.

Avez-vous besoin de pneus? Fiez-vous à Goodyear. Nous avons la variété, la qualité, les connaissances et l'expérience qu'il faut pour vous aider à obtenir le pneu approprié à vos exigences de conduite.

Chez Goodyear, nous faisons de notre mieux pour nous mériter votre confiance. Nous vous offrons donc les pneus qui vous conviennent aux prix qui vous conviennent. Venez nous rendre visite afin de profiter de ces prix réduits et de rouler sur des Eagle.

DIM.	PRIX	DIM.	PRIX
DR78-14	\$71.95	GR78-15	\$ 88.95
FR78-14	\$76.95	HR78-15	\$ 93.95
GR78-14	\$83.95	LR78-15	\$106.95
HR78-14	\$90.95	BANDE BLANCHE	

Pose comprise.

Avant d'acheter des pneus, venez en discuter avec nous.

Alignement électronique

Centres de l'auto Vidal Inc.

149 boul. Bois-Francis sud
ou 445 boul. Bois-Francis nord

752-9721 ou 758-7477
Victoriaville

GOOD YEAR

Tournoi de golf de la Chambre de Princeville Florian Huot remporte le tournoi

Princeville (MBP) — C'est samedi le 16 juin dernier que se déroulait au club de golf Clairbo de Princeville, le tournoi de golf annuel de la Chambre de commerce de Princeville.

Trente-trois participants s'étaient donné rendez-vous sur le parcours pour y jouer un 18 trous. Précisons que, chez les hommes, M. Florian Huot s'est mérité les honneurs avec un 76 brut, tandis que Mme Berthe Martin remportait la palme chez les

femmes avec un brut de 100 points.

Plusieurs invités étaient de la partie. Dans cette catégorie, chez les hommes, André Godbout s'est classé premier avec un brut de 72, tandis que Dominique Bernier roulait un 70 brut chez les dames.

Il serait peut-être intéressant de souligner le très vif intérêt que portent les membres de la Chambre de commerce à ce tournoi annuel, puisque très tôt le

matin, soit dès 5 h 30, déjà une douzaine de personnes étaient sur le parcours. Certaines d'entre elles ont même servi de réveille-matin à quelques familles amies. Autre fait inusité; mentionnons qu'un golfeur a frappé avec une telle force sa balle qu'elle a tué un oiseau avant de se retrouver sur le vert.

Bravo à l'organisateur de ce tournoi, M. Fernand Forgues, et merci à tous les participants!



Club Airstream

Dernièrement, la caravane du WBCCI «Wally byan caravan club International» était de passage à Victoriaville. 23 de ses membres ont fait une visite à Victoriaville. Dans l'ordre nous pouvons reconnaître Jean-Claude Voyer troisième vice-président, Ruth Lafor-

tune, trésorière, Raymond Lafortune, secrétaire, Gerry Lord, président, Rémy Caouette, premier vice-président, Georges Labbé ancien président et Gilles Thibeault deuxième vice-président, tous des membres de l'exécutif de l'unité du Québec.

UN IMMENSE SUCCÈS MONDIAL !

■ Un vibrant appel à l'amour.

Richard Guay/CINE-MAGAZINE

■ Bouleversant - Du GRAND BERGMAN !

Francine Grimaldi/CBF-BONJOUR

■ Ingrid BERGMAN et Liv ULLMAN : Elles sont splendides.

Pascal Perrault/JOURNAL DE MONTREAL

■ L'une des œuvres les plus émouvantes du cinéma.

Manon Pédet/DIMANCHE-MATIN

Une mère, sa fille...
Au nom de l'Amour, les cœurs s'ouvrent les sentiments s'affrontent...
C'est le moment de vérité.

Sonate d'Automne
un film de **INGMAR BERGMAN** avec **LIV ULLMAN** et **INGRID BERGMAN**

COMPLÉMENT DE PROGRAMME

"Une comédie qui plaira sûrement à un grand public intéressé à se divertir"

Luc Poirault, La Presse

Succès à Paris! Première place au palmarès! 106,161 spectateurs la première semaine.

PIERRE RICHARD

Je suis timide mais je me soigne

ALDO MACCONE

POUR TOUS

COULEUR

A l'affiche du 29 juin au 5 juillet

Ven. et lun. au jeu.: Timide à 19.30
Sonate à 21.15

Samedi soir: Timide à 18.45 et 20.30
Sonate à 20.50

Dimanche: Timide à 19.00 Sonate à 20.45

Cinéma **LAURIER**
Victoriaville 752-5960

LA VENTE D'ETE **SICO** C'EST SICOLOGIQUE!



Sico brasse une grosse vente!



SICO-SATIN
Latex au fini mat-satiné pour l'intérieur, de qualité supérieure.

\$12.49* le gallon.



SICOGLOSS
Latex au fini lustré pour l'extérieur, de qualité supérieure.

\$14.99* le gallon.



SICOGLO
Latex au fini semi-lustré pour l'intérieur, de qualité supérieure.

\$13.99* le gallon.



*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel, moyennant un léger supplément.

SICO SICONNAÎT EN QUALITÉ

bois, matériaux, quincaillerie...TOUT pour la construction!

Monsieur dismat Roger Grenier inc.
bois, matériaux...TOUT pour la construction!
Ave Pie-X Arthabaska 357-8282

CINE-PARC Victoriaville
Rte 116, voisin Collège
Horaires: 752-2223

OUVERT TOUS LES SOIRS À 7h30 - LA PROJECTION DÉBUTE VERS 8h - LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

L'histoire vécue d'une famille moderne de pionniers qui rejettent la civilisation... à jamais.

LES ROBINSON DANS LES ROCHEUSES ROBERT F. LOGAN
Hollye Holmes

Le premier grand film sur les planches à roulettes

UN FILM qui défie la "GRAVITÉ"
"Les Planches avant, les Filles après"

PLEIN D'ACTION
Lorsqu'il commence à TIRER, PERSONNE ne peut l'arrêter!

LUCKY LUKE LA BALLADE DES DALTON

Vendredi à jeudi du 29 juin au 5 juillet incl.

Le canot-camping: une façon économique de prendre des vacances

Au début de la colonie, Indiens et voyageurs parcouraient les voies navigables du Nord-Ouest du Québec sur de très longues distances. Le canot et le camping rustique (avant la lettre) étaient alors les seuls moyens de transport et d'hébergement praticables dans ces vastes territoires vierges.

Le canot-camping demeure une belle aventure! À travers l'immense enchevêtrement de forêts, de lacs et de rivières, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a jeté, depuis 1969, les bases d'un gigantesque réseau de 1,500 km de circuits entretenus et balisés dans sept grands parcs et réserves.

La réserve de la Vérendrye

La réserve de la Vérendrye, à 275 km de Montréal et à la porte de l'Abitibi, s'étend sur une superficie de 13,615 km² jusqu'à la tête des cinq grands bassins hydrographiques: ceux des rivières des Outaouais supérieure, Gatineau, Dumoine, Coulonge, toutes

quatre affluents de la rivière des Outaouais, et celui de la rivière Nottaway, tributaire de la baie James par les eaux du bassin de drainage de la rivière Bell. C'est avec ses 2,080 km de voies navigables dont plus de 800 sont balisées, le lieu privilégié pour la pratique du canot-camping. Malgré les portages et les rapides qui, le long du parcours, forcent bien souvent à la halte, ces randonnées restent, à condition d'observer les règles d'une élémentaire prudence, à la portée des familles et des débutants. Le point de départ est l'auberge Le Domaine, au lac Jean-Péré, à 58 km de l'entrée sud. L'expédition peut durer entre deux et quinze jours.

Mont-Laurier

Au sud de Mont-Laurier, la réserve Papineau-Labelle offre un circuit de 120 km aux lacs des Sept-Frères (centre d'accueil), du Sourd et Preston. Le parc du Mont-Tremblant, à la pointe ouest des Laurentides, dévoile sur 140 km les charmes sauva-

ges des rivières Rouge, Lenoir, du Diable et Matawin, des lacs du Diable, en Croix, Wood et Impérial. La réserve Mastigouche, au nord de Joliette, entre dans la course avec un mini-circuit de 20 km, depuis la rivière du Loup, à 1 km en aval des Six-Chutes.

Au nord-ouest du lac Saint-Jean, presque aux confins de la civilisation, la grande réserve de Mistassini comporte un réseau de 160 km. Plus près de la Vieille capitale, la réserve de Portneuf et le parc des Laurentides offrent des réseaux de 65 et de 105 km. Dans ce dernier, les routes sont établies dans les rivières Métabetchouane et Jacques-Cartier.

Le canot-camping est une façon fort économique de prendre ses vacances!

Pour réserver, ou obtenir de plus amples renseignements sur le canot-camping dans les parcs et réserves, écrire ou se rendre au:

Bureau des réservations
Service de l'exploitation
Direction des parcs

Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche
150 est, boul. Saint-Cyrille,
10e
C.P. 8888
Québec

ou bien téléphoner, sans frais d'interurbain:

depuis la région de Québec... 643-5349
depuis la région de Montréal

873-5349
d'ailleurs au Québec... 1-800-462-5349
de l'extérieur du Québec... (frais d'appel) 1-418-643-5349



Cartes topographiques pour le canotage à travers le Canada

La carte topographique indique aux canoteurs du Canada l'endroit où ils se trouvent, la distance qu'ils ont à parcourir et les accidents géographiques qu'ils trouveront sur leur itinéraire.

Quel est ce document si utile aux amateurs de lieux sauvages? C'est une reproduction cartographique d'une photographie aérienne dont l'échelle dépend de la précision des détails requis. La carte au 1/250,000 couvre une surface relativement grande et permet une vue générale des lieux, tandis que la carte au 1/50,000, très détaillée, couvre approximativement le millage d'une journée. (32 km ou 20 milles) C'est la préférée des canoteurs.

Notre prochaine page de voyage: Québec

N.D.L.R.

Nous tenons à rappeler à nos lecteurs que la page hebdomadaire A-1 VOYAGE demeure une page de groupe, réalisée pour un grand nombre d'hebdomadaires du Québec, touchant explicitement l'aspect touristique des pays concernés.

En aucun temps, les textes d'informations-voyages ne touchent les conditions politiques ou politico-sociales du pays visité. Un grand nombre de reportages proviennent de rédacteurs ayant déjà effectué le voyage décrit. Dans d'autres cas, il s'agit d'un résumé d'informations recueillies à partir de dossiers confectionnés de diverses documentations officielles et de brochures et dépliants gouvernementaux.

Une excursion moyenne d'environ une semaine nécessite cinq ou six cartes. Les nombreux détails qu'elles fournissent compensent pour leur coût.

La carte topographique donne la forme et la localisation exactes des lacs et des cours d'eau, des routes, des édifices et des ponts, et une liste complète (93 éléments) des caractéristiques géographiques naturelles et artificielles notamment les montagnes, les vallées et les marécages. On peut même calculer la pente d'un cours d'eau afin de déterminer son débit et le degré de difficulté entraîné par le courant. Une personne qui connaît bien la carte peut, en lisant et en interprétant les courbes de niveau, se représenter mentalement le terrain.

La carte indique aussi les accidents géographiques comme les chutes et les rapides (voir au dos de la

carte la légende qui comprend plus de 90 éléments et leurs symboles équivalents), mais ce n'est pas une excuse pour négliger de reconnaître le terrain avant de s'engager dans des rapides.

La carte donne de précieux renseignements et signale les endroits dangereux, mais c'est aux canoteurs de prendre leurs propres décisions.

Il existe des cartes qui couvrent le Canada tout entier, et la demande toujours croissante de cartes topographiques à laquelle fait face le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources à Ottawa prouve que les canoteurs fréquentent de plus en plus des lieux éloignés et sauvages.

Où se procurer des cartes

Le principal fournisseur de cartes est le Bureau des cartes du Canada situé 615, rue Booth à Ottawa (Ontario), K1A 0E9, mais il existe environ 430 concessionnaires régionaux dans tout le Canada et les États-Unis qui vendent des cartes dans leur propre région.

En achetant la brochure Cartes canadiennes, publiée par le Bureau des cartes, vous obtenez gratuitement le document Cartes du Canada en pleine nature de Eric Morse.

La pêche sportive au Québec

Le rythme fou de la vie moderne engendre le stress et tout ce qui s'ensuit... Heureusement pour la commun des mortels, la journée de travail est moins longue qu'autrefois, et les heures de loisirs plus nombreuses. La pêche sportive, en offrant à la fois détente et repos, exercice et aventure, est un excellent moyen de les occuper. Et quoi de mieux, pour combattre la tension, qu'un bain de grande nature?

Dans les parcs et réserves

Lorsque l'on survole son vaste territoire de 1,555,000 km ca. le Québec ressemble à une immense mosaïque dans laquelle l'eau occupe autant d'espace que la terre. On y compte un million de lacs et rivières où vivent plus de poissons que dans tout autre pays. Le Ministère a créé des parcs et des réserves dans les principales étendues boisées. Ils sont ouverts à tous, sans exception. Plusieurs sont dotés d'installations allant du camping primitif et du chalet avec cuisine à la charmante auberge où l'on trouve gîte et pension; on y séjourne principalement pour pêcher en rivière ou dans les lacs. Une vingtaine offrent la pêche à la journée, à condition que l'on réserve une embarcation 48 ou 24 heures à l'avance, ou sur place s'il en reste; certaines rivières se prêtent aussi à la pêche à gué.

Chez le pourvoyeur

Plusieurs centaines de pourvoyeurs en chasse et pêche, véritables hôtes de la forêt, vous attendent dans toutes les régions du Québec. Ils organisent en un clin d'oeil votre excursion de pêche et vous transportent en forêt par eau, par terre ou par voie des airs. Chez eux, vous trouverez non seulement gîte et couvert, mais aussi l'équipement nécessaire à votre partie de

pêche, sauf l'attrail proprement dit et les vêtements. Ils savent vous guider là même où se cache le poisson. Certains détiennent un territoire sous bail; d'autres vous escortent et vous ravitaillent sur les terres de l'État.

Immense région, le Nouveau-Québec vous réserve les plus mémorables plaisirs. À peine exploré, on y découvre des centaines de plans d'eau où rarement être humain a mis les pieds. On n'atteint ces vastes solitudes que par avion, et les non-domiciliés (étrangers et personnes habitant au Québec depuis moins de douze mois consécutifs) doivent y requérir les services d'un pourvoyeur. On en rapporte souvent des trophées qui dépassent la fiction.

Dans le fleuve, en mer ou ailleurs

Les excursions de pêche côtière, attrait touristique important, se développent parallèlement à la pêche commerciale, activité caractéristique de la Gaspésie et de la Côte Nord. Souvent, aux quais des villes et des villages, les barques prennent à leur bord les touristes désireux de pêcher la morue ou le flétan. On y voit aussi des pêcheurs amateurs et de nombreux enfants qui taquent le maquereau, la truite de mer, l'achigan de mer, le crapaud de mer et la plie.

Dans d'autres régions, la vogue est à l'éperlan. L'été, dans Charlevoix et dans le Bas Saint-Laurent, les pêcheurs à la ligne se retrouvent sur les quais, le long du fleuve. À l'automne, avec les premiers froids, les éperlans remontent jusqu'à Québec. Le même enthousiasme atteint alors la Vieille Capitale. Fanal en main et panier en bandoulière, les amateurs se rassemblent en soirée, coude à coude, dans le port. C'est beaucoup plus qu'un sport, c'est une tradition!

**Une visite vous convaincra
que l'on y trouve de tous.
En plus, stationnement facile**

Marché Métro Hébert

Jus de tomate
Aylmer, 19 oz

4/\$1.00

Papier toilette
Cottonelle.
Blanc et couleurs assorties

4/0.99

Patates frites
de Mc Cain,
sac de 4 lb

\$1.59

Côtes croisées
Grade A-1

\$1.78 lb.

Rosbif de palette
Grade A-1

\$1.48 lb.

Crème glacée
Métro, carton de 2 litres

\$1.29

Pêches
"Chair jaune" de Georgie

0.37 lb.

Pommes de terre
"Nouvelles" Prod. des E.-U.

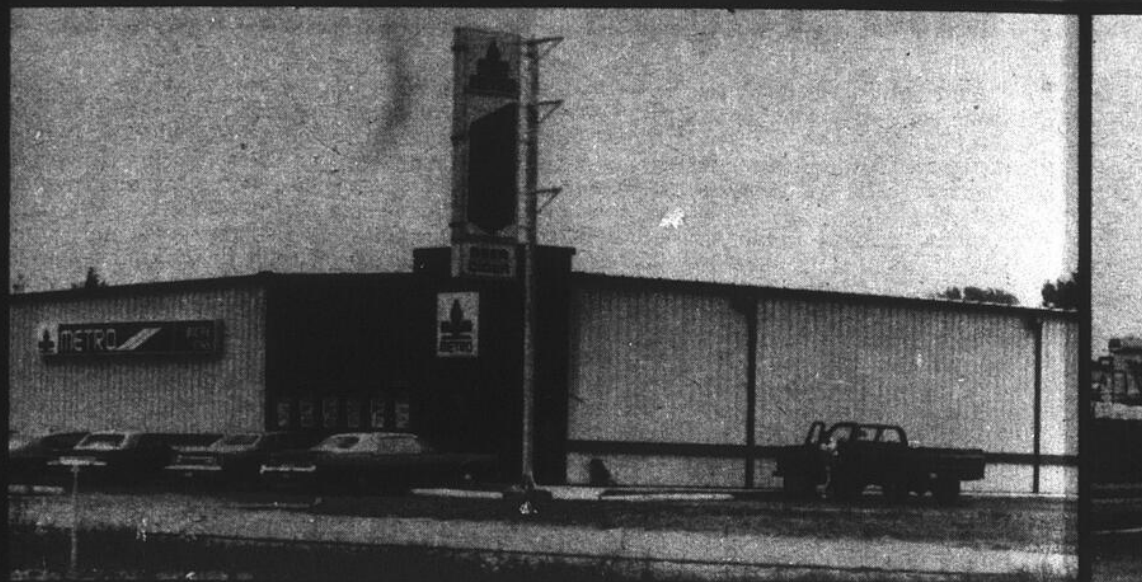
5^{lb}/0.69

Jambon
EPAULE PICNIC FUME

\$1.08 lb.

Vous aimez les fromages fins et importés ainsi que les produits de charcuterie ?
Nous en avons un grand choix. Vous trouverez également un bon vin pour accompagner la dégustation de ces produits.

NOUS CONTINUONS NOTRE SERVICE DE LIVRAISON



Fromage Côté Enr.



Heures d'ouverture:

Lundi de 9 heures à 22 heures

Mardi de 9 heures à 22 heures

Mercredi de 9 heures à 22 heures

Jeudi de 9 heures à 22 heures

Vendredi de 9 heures à 22 heures

Samedi de 9 heures à 24 heures

Dimanche de 9 heures à 24 heures

Plusieurs autres spéc.

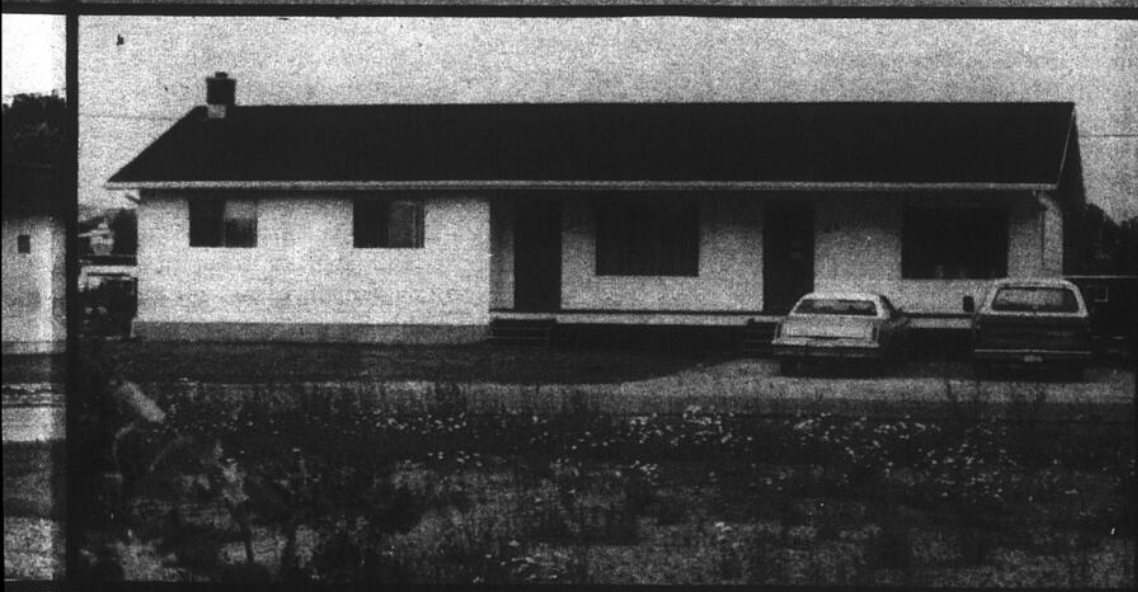
A la Place 116 on fait de bon

116

5 rue Aréna

A WARWICK

3 jours, les 28, 29 et 30 juin.
 Rafratchissements gratuits
 servis au coin des rues Aréna
 et Hôtel de Ville
 offerts par les marchands
 de la Place 116

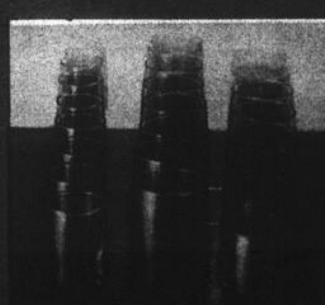


"Renovateur" moto



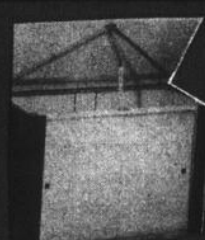
Scie circulaire 7 1/4" SKL
 Modèle 574-L de 10 emmanches. Légère à
 large d'arrêt. 5700 tr/min.
 385031

\$48.95



Ensemble de 24 verres
 embre aux lignes modernes à fond épais.
 Cet ensemble comprend 8 verres 3 formats.
 115021

\$6.50



Cabinet d'entreposage
 d'usages multiples. Trois portes facilitant
 l'accès. En acier fini à la peinture résis-
 tante. Dimensions approximatives:
 Longueur 4', hauteur 3', profondeur 2'
 763001

\$39.00

"VALVOLINE"
 HUILE À MOTEUR
 à grand rendement.
 10W 30 pour tous les cli-
 mats. 492002. Le litre:

87¢

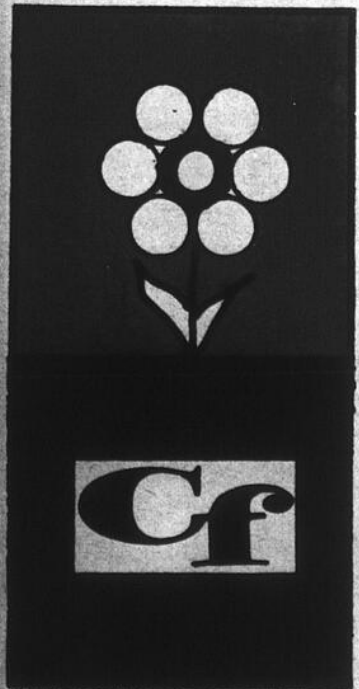


Insul Board
 4' x 8'
\$3.16
 la feuille

Insul Shelling
 4' x 8'
\$3.56
 la feuille

Voyez notre vaste
 assortiment de
 bois et de par-
 en spécial
 pré-vacances

2" X 3" X 8' épinette nos 1 et 2 **.99** le mc



CLAUDE FLEURISTE
 Fleurs pour
 toutes occasions
 C. Lambert, prop.

29 rue Leblanc,
 Warwick, Qué. Tél.: 358-6425

Spéciaux non énumérés.
 bonnes affaires "sans cesse"

Corps qui bouge, n'amasse pas graisse!

Le mode de vie nord-américain étant caractérisé par la sédentarité et la surabondance alimentaire, il n'est pas surprenant que les Canadiens soient hors de forme et gros. On prend du poids quand on absorbe plus de calories qu'on en brûle pour ses besoins énergétiques. Ces calories supplémentaires se transforment en graisse.

L'excédent de poids est souvent mis sur le compte d'autres facteurs, tels les problèmes glandulaires, la stature ou l'hérédité, mais on peut leur attribuer qu'une très faible contribution à ce problème.

Les enfants tendent à imiter les excès alimentaires de leurs parents. Lorsque les schémas de rationnement alimentaire excédentaire sont fixés, la tendance «familiale» à l'embonpoint est transmise à la génération suivante. Les

enfants qui sont obèses lorsqu'ils atteignent l'adolescence ont quatre chances contre une de le demeurer.

Beaucoup de gens pensent que le fait de trop manger va de pair avec une trop grande absorption de sucre, de pâtes alimentaires, de pommes de terre et de pain. C'est faux! Les calories, qu'elles proviennent du sucre de féculents, des protéines, des graisses ou de l'alcool, font grossir lorsqu'elles sont absorbées en quantité supérieure aux besoins quotidiens.

Il est prouvé par les statistiques que l'obésité constitue un danger pour la santé. Elle augmente le risque d'un certain nombre de maladies (diabète sucré, goutte, artériosclérose, hypertension), complique les difficultés respiratoires et réduit l'espérance de vie. Il est difficile de réduire le poids en réduisant uniquement la

consommation de nourriture. Une activité physique est nécessaire pour rester vigoureux, et elle est utile pour maintenir l'équilibre énergétique.

Apprenez à manger un peu moins et à faire un peu plus d'exercices. Augmentez le nombre de vos activités journalières: courbez-vous, baissez-vous, bougez, étirez-vous, soulevez, portez. Attachez-vous à faire régulièrement de l'exercice: course, patinage, natation, marche, danse, ski, bicyclette. En vous débarrassant de 100 calories supplémentaires par jour, vous pouvez perdre environ 10 livres par an. Pour brûler 100 calories:

100 calories

Jardiner
Bicyclette (5 m/h)
Courir (9 m/h)
Nager le crawl!
Marcher rapidement

Femme
(125 livres)
20 min.
20 min.
9 min.
25 min.
19 min.

Homme
(160 livres)
16 min.
19 min.
6 min.
20 min.
14 min.

seront récompensés lorsque vous commencerez à paraître et à vous sentir en meilleure forme!!

Ma condition physique, j'y prends ça à coeur.

Ce ne sera pas facile au début, mais vos efforts

Projet J.C.T.

En 1979-80

\$46 millions pour l'aide et les soins à domicile

Le ministre des Affaires sociales, monsieur Denis Lazure, annonce que son ministère injectera une

somme additionnelle de \$3 millions en 1979-1980 pour les services d'aide et de soins à domicile, ce qui porte le budget total consacré à ce programme à près de \$46 millions.

Sur ces \$3 millions additionnels, \$1,5 millions sont destinés à des organismes bénévoles dont l'intervention s'inscrit dans le cadre d'un programme de maintien à domicile et \$1,5 millions iront au développement des services à domicile à l'intérieur du réseau des établissements de santé et de services sociaux.

Ces sommes permettront de répondre aux besoins urgents et non satisfaits des personnes âgées, des malades chroniques, des personnes handicapées mentalement et physiquement et des familles en difficulté. Une attention toute particulière sera ac-

cordée aux personnes à faibles revenus. Elles permettront également de poursuivre le financement des 91 popotes roulantes subventionnées par le ministère dans les différentes régions du Québec et d'aider les organismes bénévoles engagés dans des activités de maintien à domicile.

Les conseils régionaux de la santé et des services sociaux feront la répartition des budgets de développement parmi les établissements publics et les organismes bénévoles de leur territoire. Les services à domicile dispensés par les établissements du réseau le seront principalement par les centres locaux de services communautaires; en l'absence de ceux-ci, les conseils régionaux confieront le soin de dispenser ces services à un autre établissement public ou à un organisme bénévole.

L'esthétique à votre portée

Votre maquillage

Dans la dernière chronique je vous ai entretenu sur le maquillage sous différents éclairages. Nous avons vu le maquillage sous la lumière-néon, sous la lumière du jour, reste à voir le maquillage sous la lumière du soir.

La lumière du soir fait pâlir les couleurs mais elle estompe aussi les défauts. Grâce à elle on peut oser un maquillage assez fort. Sans bien sûr se fabriquer un masque à l'encontre de sa personnalité. Il s'agit de modeler son visage en l'idéalisant par un jeu de taches claires ou sombres, plus ou moins colorées.

Par exemple blush brun sous les maxillaires pour amincir les joues et raccourcir le visage. Ou blush rose par touches sur le front pour l'agrandir. Ou blush sombre sous le nez pour le raccourcir. Ou blush clair sur l'arcade sourcilière pour la bomber. On doit ombrer très fortement le regard et aviver toutes les couleurs (violet, anthracite, bleu fumée, vert sombre). On peut aussi jouer de l'humour: un rouge à lèvres très violent, un brillant sur le haut de la pommette. Mais attention: le même maquillage vire dangereusement au néon et devient outré en plein jour.

Les yeux «cernés»

Les cernes tenaces, les poches sous les yeux attestent un mauvais fonctionnement de l'organisme. Vous pouvez toutefois atténuer les cernes à l'aide d'un bâton anticernes de couleur claire. Si vous avez les paupières gonflées après une journée fatigante, appliquez pendant 5 minutes sur vos yeux des compresses d'une lotion décongestionnante. Quand les poches sont dues à une infiltration de graisse sous-cutanée ou à un affaissement de la peau, il faut recourir à la chirurgie esthétique. Les résultats sont toujours spectaculaires et très rajeunissants.

A bientôt,
Rolande Dufresne, c.v.d.

Institut de Beauté Marie-Eve

ESTHÉTICIENNE * VISAGISTE
ROLANDE DUFRESNE, PROP.
752-2971

110, NOTRE-DAME EST

VICTORIAVILLE

Santé... naturelle

Le miel

Le miel est un aliment naturel au goût sucré préparé par les abeilles à partir du nectar des fleurs.

Le miel est composé principalement de sucres naturels simples: levulose 38%, dextrose 31% et on y trouve aussi environ 17,2% d'eau (humidité naturelle) et en petites quantités différents acides, protéines, vitamines et enzymes. C'est donc une source d'énergie naturelle par excellence, spécialement de nos jours où tous nos aliments sont plus ou moins traités ou contiennent des additifs chimiques.

De plus, de par sa qualité, la finesse de son goût et de son arôme, le miel se taille une place de plus en plus importante sur le marché des marmelades et des confitures.

La fleur en produisant son nectar lui ajoute son propre arôme et son propre goût, ainsi il y a donc autant de sortes de miels qu'il y a de sortes de fleurs. Au Québec, par exemple, on retrouve sur le marché 5 grands miels qui correspondent à nos 5 grandes floraisons:

Miel de fleur de bleuet: très doux au goût.

Miel de trèfle: très répandu sur le marché, doux au goût et d'un arôme délicat

Miel de verge d'or: goût corsé et arôme parfumé

Miel de fleurs sauvages: goût légèrement âcre, arôme prononcé

Miel de sarrasin: goût âcre et arôme fort, c'est un miel de plus en plus recherché.

On peut retrouver aussi 2 miels importés du sud des Etats-Unis:

Miel de fleur d'oranger: au goût et à l'arôme exotique

Miel de Tupelo: recherché dans le monde entier à cause de son goût remarquable. Ce miel a en outre une teneur plus faible en dextrose ce qui permet à certains diabétiques, toujours sous l'avis de leur médecin, de se régaler de miel.

Naturellement vôtre

Recette santé

Salade de chou rouge

1 petit chou rouge

1 tasse de lait

2 c. à soupe de miel

1 tasse 1/2 de céleri haché fin

2 c. à thé de vinaigre de cidre de pommes

3/4 c. à thé de sel

1 pincée de poivre

1 petit oignon émincé.

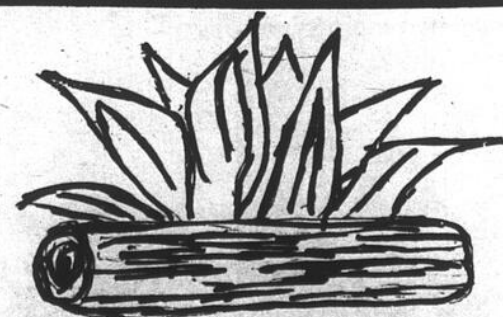
Emincer le chou. Envelopper dans un linge mouillé et réfrigérer de 4 à 6 heures. Mélanger le lait, le miel, le vinaigre, le sel, le céleri, le poivre et l'oignon. Brasser fortement. Pour servir, ajouter la sauce au chou bien croquant. Brasser, garnir au goût de filets de piment vert ou d'oeufs durs.

ALIMENTS NATURELS

"Rayons d'Santé"

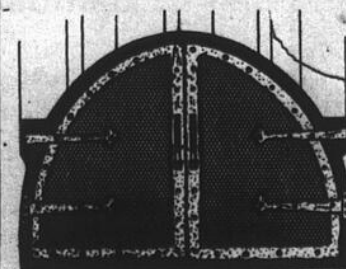
Centre d'achats Bellevue, Arthabaska
357-2651

Herbages, tisanes, vitamines, extracteurs, gomme de sapin, miel Labonté, aliments naturels, etc.
I.N.O.



Boutique Flamme

Porte de foyer en verre trempé



Finis: noir mat,
antique,
martelé,
martelé antique,
laiton,
laiton antique,

Gros et détail

Atelier Jac. Béliveau

545 Cartier - 758-1906 ou 8488

J.N.O.

le culturel

Paysage de chez nous



Une première canadienne à Daveluyville

«Le discours de l'armoire»

Daveluyville — Le film «Le discours de l'armoire», une production de l'Office national du film du Canada et réalisé par Bernard Gosselin, sera présenté en première canadienne au Centre sportif de Daveluyville mercredi le 4 juillet prochain, à 20 heures.

Das ce film d'une heure, Louis Lebeau, artisan-charpentier-menuisier originaire de Daveluyville, fait revivre dans sa vie familiale et sociale les valeurs qui faisaient la richesse des maisons de nos ancêtres. Les meubles de ménage étaient fabriqués par ceux-là mêmes qui les utilisaient. Ainsi, quand on voulait se marier, le mobilier était fabriqué de toute pièce au préalable. Il comprenait d'abord un lit, une table et des chaises, un coffre et une armoire.

Comme le dit Louis Lebeau avec un brin de philosophie, «la table et les chaises étaient conditionnées par le lit; la table s'agrandissait et les chaises apparaissaient au fur et à mesure des besoins de la famille. Les meubles étaient faits pour être utiles et durables. Ils pouvaient servir pendant plusieurs générations car ils étaient légués en héritage de père en fils comme faisant partie du patrimoine.»

Or, depuis l'apparition du meuble manufacturé, on a relégué au grenier, ou pire on a donné aux chiffonniers pour s'en débarrasser ces trésors qui revenaient sur le marché une fois recondi-

tionnés en mobiliers antiques. On avait presque perdu les secrets de fabrication de ces meubles d'autrefois.

Louis Lebeau est de ceux qui ne veulent pas voir disparaître ces techniques d'antan et c'est pourquoi il a voulu ne faire que des meubles authentiques comme les fabriquaient nos ancêtres, pour ceux qui savent apprécier la beauté et la solidité.

«Le discours de l'armoire» nous apporte les images d'un artisan qui veut bien nous exprimer sa philosophie tout au long de la construction d'une armoire de style canadien, comme savaient les fabriquer nos aïeux.

Un rendez-vous à ne pas manquer pour toute la population de Daveluyville et la région, mercredi le 4 juillet, à 20 heures, au Centre sportif de Daveluyville.



Une scène du film «Le discours de l'armoire» qui sera présenté au Centre sportif de Daveluyville le 4 juillet prochain. (Cliché L'Union)

Le nouveau livre de Louis Stanké

Un choix considérable de prénoms pour les garçons et les filles

Pour des raisons évidentes, les parents choisissent le prénom de leur nouveau-né sans trop consulter le nourrisson qui est encore loin de se douter qu'il «héritera» de Ginette ou Nadège, Marcel ou Quentin.

Le nouveau guide des futurs parents, «Les prénoms», qui vient de paraître aux Editions Héritage, est le produit d'une patiente recherche de Louis Stanké. On peut y choisir pour l'enfant à naître le prénom qui le distinguera de ses concitoyens aussi bien que celui qui le noiera davantage dans l'anonymat général.

On doit aussi compter sur les caprices de la mode qui se permet de jouer, dans ce domaine également, des

tours imprévisibles à ses innocentes victimes. A l'époque victorienne on s'appelait Auréa ou Victor, Délivrance ou Prosper. Plus tard, la ferveur populaire changeait en faveur d'Hector ou Lucille. Aujourd'hui, les adultes s'appellent souvent Gilles, Denise, Claudette et Michel. Demain, ils se nommeront Sylvie, Eric, Stéphane ou Nathalie.

Tous les goûts sont dans la nature et on ne commet aucune faute dans l'orthographe des noms propres, à deux conditions: d'abord trouver un nom qui «pousse» ici sans trop proliférer et ensuite écrire le nom d'une personne de la même manière que son détenteur le fait: Barthélemy ou

Barthélemi, Danielle ou Danièle, etc.

L'auteur propose donc dans son volume en éventail peu commun de prénoms de filles et de garçons avec toute une série de notes historiques, biographiques qu'on pourra consulter aussi pour le simple plaisir de tout savoir sur les prénoms. Les parents n'ont plus ensuite qu'à fixer leur préférence en souhaitant que le futur citoyen soit fier des inscriptions que portera sa carte d'identité.

Cet intéressant bouquin de près de 200 pages de prénoms coûte \$5.95 et on peut le trouver dans la plupart des librairies de même que dans beaucoup de tabagies et de kiosques à journaux.

A la recherche de recettes rurales traditionnelles

Cuisiner du patrimoine

Victoriaville — De plus en plus, les Québécois ont à cœur la découverte et la conservation de leur patrimoine.

Dans le cadre d'un projet «Jeunesse-Canada» intitulé «Les trouvailles d'ici», le Carrefour d'Entraide Bénévole des Bois-Francs propose la publication d'un livre de recettes anciennes. Des étudiantes recueilleront des recettes «authentiques» rehaussées d'anecdotes du temps ou de précisions entourant leurs préparations.

C'est alors que les

promoteurs du projet demandent la participation de la population de tout âge susceptible d'apporter des témoignages culinaires originaux.

Les personnes intéressées à divulguer leurs recettes d'antan pourraient communiquer avec Rosanne (353-2601) ou Betty (752-9413) après 17 heures. A suivre...



Gala artistique

Cette photographie a été prise récemment à l'occasion du gala de fin d'année de ballet artistique que présentaient les élèves de Warwick. On reconnaît ici Mme Lucille Roy, responsable du gala, le professeur Genia Bonzolo, le représentant des Artisans Coopvie, Yves Gauthier, ainsi que Rita Larochelle, responsable.

(Cliché L'Union)



Année internationale de l'enfant-1979



Carrefour des artisans

Une exposition regroupant des artisans locaux se tenait dernièrement au Carrefour des Bois-Francs. Plus d'une dizaine de disciplines artistiques et

artisanales étaient représentées. Cette expo-vente était présentée par les Semaines culturelles de Victoriaville Inc.. (Photos YB)

Sixième d'une série d'articles sur le patrimoine

Les archives

L'ancien conservateur des archives nationales, dans un article publié dans «Le Soleil» du 12 juillet 1976, l'ancien ministre des Affaires culturelles dans le Livre vert de mai 1976, la Commission des biens culturels dans ses rapports annuels ont longuement appelé l'état lamentable des archives au Québec. Il y a quelques mois, une décision du gouvernement a pourvu au plus pressé: à Québec, les archives seront installées dans des locaux enfin convenables. Mais ce ne saurait être qu'un début.

La législation actuelle est incohérente. Il en va ainsi des nombreuses dispositions législatives et réglementaires relatives aux archives courantes dont l'absence de coordination est effarante. Cette absence de coordination est encore plus marquée dans les secteurs décentralisés de l'administration publique et des

administrations locales.

Sauf par le moyen du classement ou de la reconnaissance (fort peu utilisé, pour ne pas dire jamais) ainsi que par l'acquisition ou le dépôt de fonds ou d'archives privés, le gouvernement n'a aucun pouvoir efficace pour prévenir la dispersion, la perte de documents publics et privés. Il n'a pas non plus de politique globale d'intervention. Il se borne à des actions épisodiques qui évitent parfois et de justesse des catastrophes. L'accessibilité des archives est encore trop restreinte aux grands centres que sont Montréal, Trois-Rivières et Québec. Les moyens financiers, le personnel et les moyens techniques indispensables à une gestion moderne font cruellement défaut... Tout démontre l'urgente nécessité de doter le Québec d'une véritable politique globale des ar-

chives.

Il faut poser comme principe la reconnaissance prioritaire de la responsabilité de l'Etat, seul en mesure, grâce aux moyens dont il peut se doter, de protéger cette richesse nationale. Même si les archives et les documents à conserver et à protéger sont de nature privée, ils n'en constituent pas moins le patrimoine historique du

Québec. Ils ne peuvent faire l'objet d'une appropriation exclusive et jalouse.

Cette responsabilité assumée pleinement par l'Etat doit garantir une prise de conscience de l'existence et de la valeur de notre patrimoine archivistique national, en assurer la protection, la mise en valeur et la diffusion. En outre, elle doit favoriser la régionalisation des services à la population, associer les

citoyens à la sauvegarde de leur patrimoine historique et prévoir la mise en place d'infrastructures suffisamment étoffées.

Aussi le ministère des Affaires culturelles a-t-il entrepris la rédaction d'une législation et d'une réglementation cohérentes concernant la politique archivistique du gouvernement. Cette politique visera plus particulièrement à stimuler chez les

Québécois l'intérêt pour cette partie de leur patrimoine culturel, à coordonner au sein de l'administration publique et ailleurs des mesures de conservation, d'inventaire, de mise en valeur, de diffusion. Cette législation permettra de mettre enfin en place l'infrastructure nécessaire. Elle sera accompagnée d'un accroissement du personnel et d'une augmentation substantielle du budget. (à suivre)

Dans le cadre des fêtes du Canada

Grand rassemblement scout sur les plaines d'Abraham

Un des points saillants des Fêtes du Canada dans la région de Québec est un grand rassemblement scout qui aura lieu sur les Plaines d'Abraham du 29 juin au 1er juillet.

Sous le thème «Plein élan pour la fête», le Rond-Point Pionnier 79 de l'Association des scouts du Canada permettra de faire la jonction entre les Fêtes du Canada et l'année internationale de l'enfant.

De façon générale, la majeure partie des manifestations prévues dans la région de Québec pour célébrer les Fêtes du Canada se dérouleront sur les Plaines d'Abraham où des centaines de scouts monteront leur tente et où les jeux, les compétitions et les spectacles ont été conçus

pour donner aux enfants la place d'honneur.

Le programme du Rond-Point Pionnier comprend des périodes de jogging et un grand rallye historique dans les rues de la ville de Québec.

La cérémonie de clôture du grand rassemblement coïncidera avec la fin des Fêtes du Canada. Tous les scouts formeront un défilé qui se déplacera des plaines d'Abraham au bassin Louise, dans le Vieux-Port, où se tiendra un immense feu de joie pour toute la population de la région de Québec tandis que jaillira du Cap Diamant un spectaculaire feu d'artifice.

On s'attend que plus de 600 scouts venant de diverses régions du Canada et que 2,000 autres du Québec

participeront au rassemblement sur les Plaines dans

le cadre des Fêtes du Canada.

Au Canal 9

Emissions spéciales

«Semaine de l'aviation à Victoriaville»:

Dans le cadre de la semaine de l'aviation à Victoriaville, l'Association des pilotes des Bois-Francs et Câblevision Nationale Canal 9 présenteront une émission d'information mardi, 26 juin 1979 à 19 h 30 et reprise le vendredi, 29 juin 1979 à 19 h 30.

On y parlera des différentes étapes à suivre pour devenir pilote, le fonctionnement d'un avion.

Cette émission sera animée par Monsieur Gilbert Foucault.

«L'Assemblée nationale du Québec»:

Veillez prendre note que l'Assemblée nationale ayant terminé ses travaux pour la pause estivale, qu'il n'y aura pas de diffusion des débats de l'Assemblée nationale avant l'automne prochain.

Merci et à l'automne prochain!

14 ANS

Dans le monde des plus belles "COVER GIRLS" Un à un les meurtres se succèdent. Chaque heure, chaque minute se transforme en enquête!

LES YEUX DE LAURA MARS

Version Française de "EYES OF LAURA MARS"

FAYE DUNAWAY TOMMY LEE JONES

ROBERT MITCHUM VERSION FRANÇAISE DE "THE AMSTERDAM KILL" "De la Neige sur les Tulipes"

Semaine du 29 juin au 5 juillet 1979

Ven. à jeu. 19.30 De la neige 21.10 Les yeux

Cinéma des BOIS FRANCS

Economisez en faisant vous-même la cueillette de vos

FRUITES

YVON PELLERIN:

589 RANG 11, SAINT-VALERE

(A mi-chemin entre Victoriaville et Saint-Valère)

353-2533

OUVERT LES MARDIS, JEUDIS, SAMEDIS & DIMANCHES

LES MATELAS BOISVERT ENR.

ST-ALBERT, QUE.

Nous vous offrons les matelas et sommiers-caisses, lits "continental" et lits superposés au prix de la manufacture.

Nous fabriquons 8 modèles de matelas et sommiers-caisses, à partir du matelas orthopédique extra-ferme, ainsi que toutes les grandeurs de matelas et sommiers-caisses que vous désirez.

Nous fabriquons le matelas extra-large ainsi que le fameux matelas rond.

Nous vous invitons à venir visiter notre salle d'échantillons et si vous désirez venir le soir, nous sommes à votre disposition.

ou téléphonez au no. 353-2226 et un représentant passera chez vous.

3/7/79

Cette femme est une MINE D'OR!

Evelynne

avec Margaret Rose Kiel

FANTASIES POUR COUPLES

Semaine du 29 juin au 5 juillet 1979

Ven. à jeu. 19.00 Fantasies 20.20 Evelynne

Cinéma des BOIS FRANCS

Un spectacle très apprécié

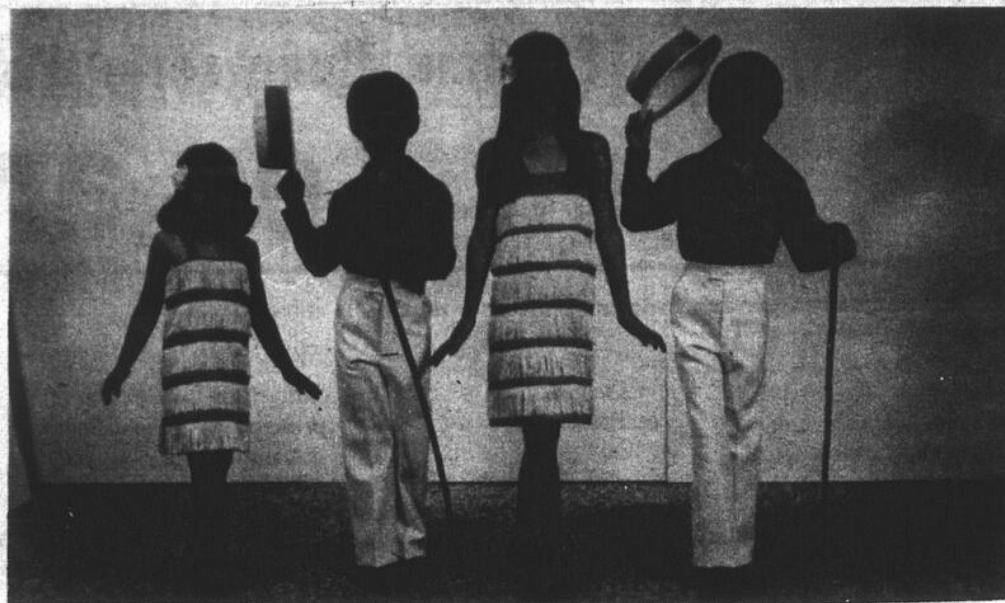
Victoriaville (MD) — Cette année encore et pour la neuvième année consécutive, les jeunes talents des Bois-Francis Enr. ont produit un spectacle des plus hauts en couleur et en performance à la Polyvalente de Victoriaville. Au-delà de soixante élèves se sont exécutés dans différents

numéros de danse à claquettes, ballet-jazz et moderne.

De plus, lors de cette soirée, un groupe de jeunes étudiants de l'école JPH Massicotte ont présenté des numéros de lipping sur des extraits de la mélodie du bonheur, qui fut des plus

appréciés. Un second spectacle a d'ailleurs été présenté devant les pensionnaires du Centre d'hébergement des Bois-Francis, mardi dernier.

Profitons de l'année internationale de l'enfant pour exploiter le talent de cette jeunesse qui ne demande qu'à s'exprimer.



Un groupe des jeunes talents des Bois-Francis Enr. exécutant une danse de

charleston.

(Photo JTBF)



De jeunes étudiants de l'école JPH Massicotte dans un numéro de comédie musicale sous la direction de Cécile Houle et Jean Boisvert. (Photo JPH Massicotte)



La table à quatre

C'est ici, au Théâtre du vieux fort Chambly, situé au 2000, rue Bourgogne, à Chambly, que la «Table à quatre» vous attend. C'est ici en effet qu'elle présentera une comédie loufoque québécoise de Gaétan Gladu, «A tout événement», et ce du 28 juin au 2 septembre.

Cessez de fumer aujourd'hui
Et dans un an,
Envolez-vous pour Paris,
Ou ailleurs...
(\$1.05 x 365 = \$383.25)



Numéro gagnant

tirage lors de l'exposition
tapis pingouin au
Carrefour des Bois-Francis.

10733

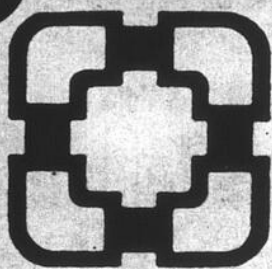
Inf.: Boutique

PINGOUIN

Carrefour des Bois-Francis
Victoriaville
752-5417



26/6/79



J. E. Lallier & Fils Ltée

EN PLOMBERIE CHEZ LALLIER

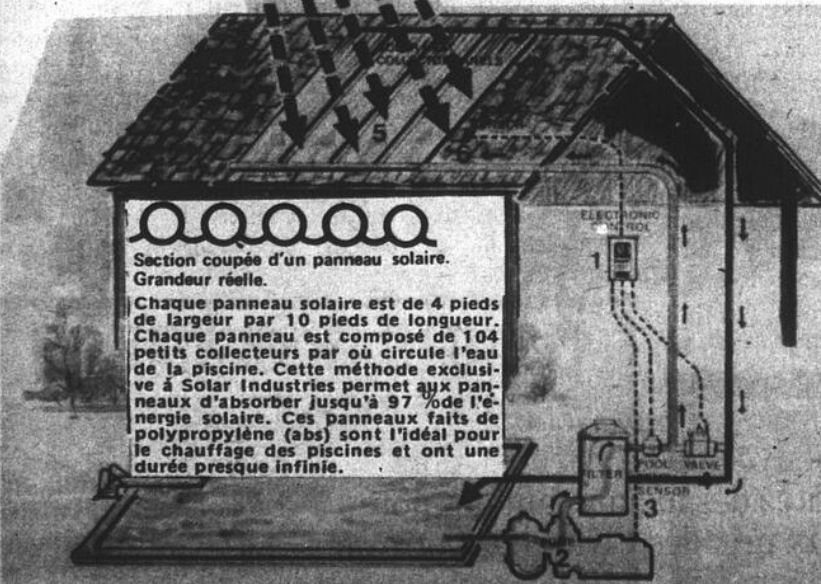
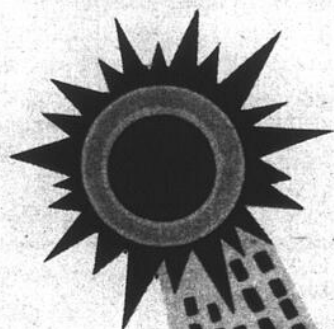
"On peut s'y fier"

Au service de la population depuis 1939

Utilisez dès maintenant

L'ENERGIE SOLAIRE

pour chauffer votre piscine
GRATUITEMENT



Section coupée d'un panneau solaire.
Grandeur réelle.

Chaque panneau solaire est de 4 pieds de largeur par 10 pieds de longueur. Chaque panneau est composé de 104 petits collecteurs par où circule l'eau de la piscine. Cette méthode exclusive à Solar Industries permet aux panneaux d'absorber jusqu'à 97 % de l'énergie solaire. Ces panneaux faits de polypropylène (abs) sont l'idéal pour le chauffage des piscines et ont une durée presque infinie.

La compagnie américaine Solar Industries a développé une méthode simple et efficace pour chauffer votre piscine en captant l'énergie solaire et en l'utilisant pour chauffer l'eau de votre piscine.

Voici un moyen sûr et efficace de vous protéger des augmentations futures d'électricité et de combustible, en investissant dans un système d'avenir et dont les preuves ont déjà été faites. Ce système se paie de lui-même dans une période variant de trois à cinq ans, dépendant de chaque installation.

Vente et installation d'accessoires tels que:

Bain, lavabo, toilette, évier, broyeur, chauffe-eau, fournaise, filtre électronique, distributeur d'eau chaude, détecteur de fumée, douche en acier ou en fibre de verre, cheminée préfabriquée, poêle de fonte.

SERVICE DE PIÈCES DE REPARATION.

POUR UN TRAVAIL DE QUALITE, FAITES APPEL CHEZ LALLIER

75 Saint-Jean-Baptiste — Victoriaville, Qué.

752-9758-59

OUVERT les jeudis et vendredis soir jusqu'à 21 heures et samedi jusqu'à midi en plus de tous les jours de la semaine.

Passez un été divertissant à la télévision de Radio-Québec

Des émissions pour tous les goûts et pour tous les âges, sous le signe de la détente et de la culture. Voilà ce que vous offre la télévision de Radio-Québec du 1er juillet au 30 septembre. Et, dès le lundi 2 juillet à 20 heures, Gaston L'Heureux animera «La puce à l'oreille», un «talk-show» qui se déroulera autant à Montréal qu'en province au gré des réjouissances estivales.

De la musique...

Tous les samedis à l'émission «Musiques d'ici et d'ailleurs», chansonniers, jazziers et musiciens de tous genres se succèdent et nous proposent une mosaïque de spectacles d'ici et d'ailleurs. Le jeudi, «Les grands concerts symphoniques» nous feront entendre les oeuvres des grands musiciens.

Du cinéma...

Les lundis, mardis et mercredis, les cinéphiles sauront apprécier l'éventail de films que mettent à l'affiche «Ciné-Lundi», «Ciné-Mardi», et «Cinéma O.N.F.».

Des visages et des rencontres...

Le dimanche, «Visage» et «L'envers du décor» nous font connaître des personnages liés à la culture québécoise. Le jeudi, Keith Spicer s'entretient avec ses invités.

Des conseils...

Le samedi, «F 5.6» et «Justice pour tous», le mardi, «Prévenir ou guérir» et «C'est beau dans le paysage», ainsi que le jeudi, «Manger comme du monde» dispensent aux téléspectateurs de précieux conseils autant dans le domaine de la photographie, de la justice, de la santé que dans l'alimentation.

Les jeunes et les adolescents...

Les adolescents sauront apprécier «Fantaisie», une série sur les collectionneurs le samedi, «Les aventuriers de la mer» le dimanche, «Le drame de la survie» le lundi et «La science en question» le vendredi.

Quant aux jeunes, ils prendront plaisir à regarder «La grande aventure des petits animaux» le samedi, «Pas si bête» une série d'émissions sur les bêtes domestiques le dimanche, et «Les enfants d'ailleurs» le vendredi.

Des séries dramatiques et des documentaires...

Tous les dimanches, la

série dramatique «Paul et Virginie» nous fait partager le destin tragique de deux jeunes amoureux, alors que «Contre-jour» met à l'écran des monologues interprétés par nos comédiens. En fin de soirée, «Histoire des civilisations» remonte le cours

de l'histoire à la recherche de l'évolution de l'homme.

Le mardi, les amateurs d'échecs seront captivés par la série «Echec au roi», tandis que «Des arts et des hommes» nous amène dans l'univers de l'histoire de l'art.

La fresque historique «Jacquou le Croquant», diffusée le mercredi, nous plonge dans la révolution française de 1830, et dès le 22 août, «Madame le Juge» mettra en vedette Simone Signoret dans le rôle d'un juge d'instruction français.

Enfin, le vendredi, «Pays et peuples» nous entraîne dans les pays du Moyen-Orient. A compter du 24 août, le biologiste Jean Rostand nous parlera de sa vie et de son oeuvre dans le cadre de la série «Le Solitaire de Ville d'Avray».

C'est donc tout un monde à découvrir et à regarder à la télévision de Radio-Québec, Canal 15 Québec, Canal 17 Montréal, Canal 30 Hull, ou sur le câble (8).

Pour renseignements: Micheline Raymond, (514) 873-3147.

Une vieille: 39 mpg.* Une nouvelle: \$4195.**

Prix des voitures neuves**

HONDA CIVIC, à compter de	\$4,195**
CHEVROLET CHEVETTE, à compter de	\$4,466
DODGE OMNI, à compter de	\$4,923
TOYOTA COROLLA CANADIAN, à compter de	\$4,968
VOLKSWAGEN RABBIT, à compter de	\$6,045

*Basé sur les prix suggérés par le manufacturier le 22 mai 1979. Le prix de la Honda est l'ancien prix suggéré du manufacturier réduit de \$500. Il ne comprend pas le transport local, l'inspection avant livraison et les taxes locales. Les concessionnaires sont libres de vendre moins cher.

Avant, on mesurait la consommation d'essence en milles par gallon. De cette façon, les Honda étaient incroyablement économiques. Maintenant, on l'exprime en litres par cent kilomètres. La consommation de la Civic Sedan est de 7.1 litres par 100 km ou 39 MPG* et celle de la CVCC est de 6.2 litres par 100 km ou 45 MPG*. Qu'on la mesure de n'importe quelle façon, la consommation des Honda est incroyablement basse et toujours avec de l'essence ordinaire. Mais ça, tout le monde le sait. Ce que tout le monde ne sait pas encore: cet été, vous pouvez économiser encore plus avec les Civic...leur prix est réduit de \$400 à \$500!

Le prix suggéré du manufacturier a été réduit de \$500 pour la Civic Sedan et CVCC et de \$400 pour la Civic Hatchback et Familiale. Et comme toujours, presque tout est compris: traction avant, suspension indépendante, glaces teintées, sièges inclinables indépendants, moquette, etc., etc., tout est standard! Vous cherchez du nouveau pour cet été? Alors profitez dès maintenant des nouveaux prix des Civic chez votre concessionnaire Honda dès maintenant.



****Épargnez
\$500**
sur une Honda Civic
Sedan 2 portes.

La Honda Civic est maintenant la moins chère des voitures populaires au Canada.

*Ces chiffres ont été estimés au moyen de tests en laboratoire dont les méthodes sont approuvées par Transport Canada. La consommation peut varier selon votre façon de conduire, l'état de la voiture, les accessoires et les conditions de conduite. Ces estimés demeurent quand même une base de comparaison très utile à l'achat d'une voiture neuve.

Vic Autorama Inc.

C.P. 336 route Princeville, Victoriaville, Québec

G6P 6T2 — 758-1588

**Maîtrisez
le mètre**

Les fêtes du Canada

Un grand éventail de manifestations dans la région de la ville de Québec marqueront avec éclat les Fêtes du Canada du 25 juin au 1er juillet.

De telles célébrations, impliquant des centaines d'organismes populaires ou de groupes locaux, sont actuellement en préparation à travers tout le Québec.

Les fonds offerts étant souvent minimes, l'accent est mis avant tout sur l'ingéniosité et l'initiative des groupes locaux. Dans la région de Québec en particulier, le foisonnement des projets a été remarquable.

Les organismes indépendants qui coordonnent et subventionnent ces célébrations, le Conseil pour l'unité canadienne et le Conseil canadien des arts populaires, prévoient cette année une participation record des groupes populaires et des collectivités locales du Québec aux Fêtes du Canada.

Au cours d'une conférence de presse tenue aujourd'hui à Québec, les porte-parole de ces organismes ont rendu publique une liste encore partielle des célébrations en préparation dans la région de Québec visant toutes à susciter le maximum d'intérêt ou de participation

au niveau local.

Dans la ville même de Québec, les 26 et 27 juin, le programme prévoit des spectacles aériens dont les Snowbirds au-dessus de la Terrasse et des sauts en parachute sur les Plaines d'Abraham.

La journée même du 1er juillet commencera par une messe en l'Eglise Notre-Dame-des-Victoires, suivie de la levée du drapeau à l'hôtel de ville. Après une salve d'honneur de 21 coups de canon, les hélicoptères sillonneront le ciel et les cloches des églises sonneront à toute volée. Sont également prévus un défilé de bateaux sur le fleuve et un rallye automobile.

Entre temps, les Forces armées auront leurs kiosques d'information aux centres commerciaux Place Laurier et Fleur de Lys.

A l'extérieur de la ville de Québec, à Beauceville, à Montmagny, à l'Islet et à Petite-Rivière Saint-François, par exemple, des musiciens et danseurs folkloriques assureront l'animation. Au lac d'Apic, dans le comté de Bellechasse, on pourra prendre part à des manifestations civiques, culturelles et sportives.

Pour l'ensemble de la

région de Québec, le point saillant des célébrations consistera en un grand rassemblement scout sur les Plaines d'Abraham.

Notons qu'une large part est faite dans le cadre des Fêtes du Canada aux jumelages et aux échanges interprovinciaux. C'est ainsi qu'à la suite d'un concours provincial, l'Harmonie-fanfare Calix-Lavallée de Sorel, comprenant 47 musiciens, dont l'âge varie entre 13 et 67 ans, a été choisie pour faire une tournée de huit jours en Alberta. En retour, dans le cadre du jumelage Québec-Alberta, une troupe de 20 danseurs hongrois de l'Alberta sera à Montréal à compter du 25 juin et séjournera à Saint-Octave de l'Avenir du 27 juin jusqu'au 1er juillet.

De la même manière, un programme d'échanges est prévu entre les villes de Trois-Rivières au Québec et Sarnia, en Ontario, comprenant une course à relais entre les deux villes et des échanges culturels tout au long de l'itinéraire.

Autre manifestation importante, les cérémonies d'ouverture de la grande compétition internationale de canoë-kayak, à

(suite à la page 22)

Au forum, le 26 août

Johnny Cash à Montréal

Johnny Cash, le célèbre chanteur Américain, sera à Montréal, le dimanche 26 août prochain. Il donnera son spectacle avec June Carter-Cash et la famille Carter.

Le groupe qui a triomphé au théâtre «Grand Op'ry», de Nashville Tennessee, l'accompagnera lors de cette visite au Québec, à l'occasion d'un gala-bénéfice pour «Le service de réadaptation de l'Ouest de l'île Inc.», ainsi que «Le Centre Garry Taylor» et «Le Centre John Birks».

Ces organisations sont impliquées dans le domaine des handicapés intellectuels.

Le spectacle de cet artiste exceptionnel est produit et



réalisé par la maison «Les Amusements C.M.A. Ltée de Montréal, dont le président est Monsieur John A. Reed.

«Ciné-Club»

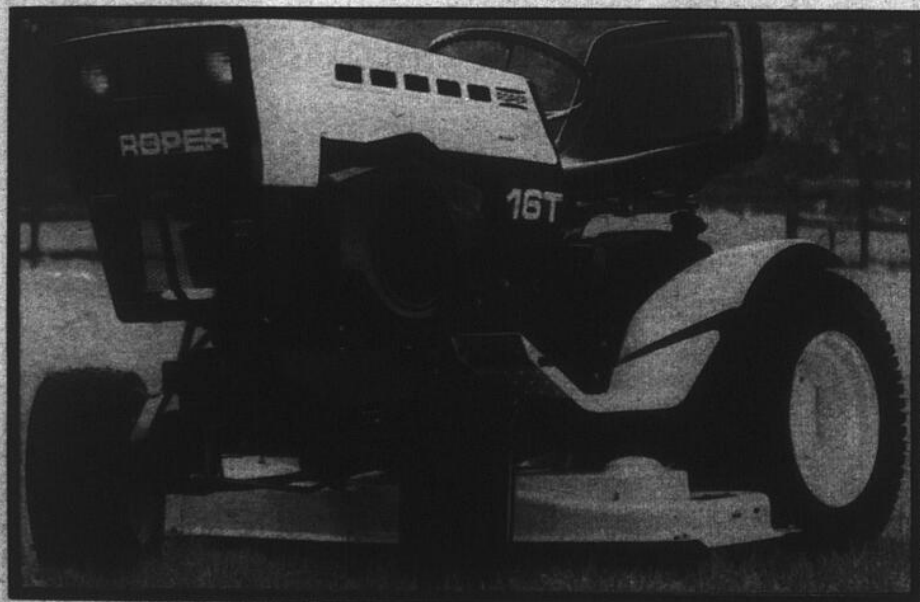
Le 1er juillet: Sourires d'une nuit d'été. Une comédie psychologique d'Ingmar Bergman qui décrit un épiqueux chassé-croisé. Par une belle nuit

d'été, dans une ambiance désuète qui rappelle la Belle Epoque, des couples s'unissent et se séparent au gré des caprices de leur passion. Bergman, comme

toujours, sait montrer la cruauté et l'hypocrisie de ces bourgeois raffinés. Avec Eva Dahlbeck, Gunnar Bjornstrand et Ulla Jacobson.

GROS TRAVAILLEUR! ROPER

MOTO MOWER



Modèle 716-208 Tracteur de 16 ch.

Un modèle parfait, prêt à s'attaquer à tous les gros travaux, en toutes saisons. Equipé d'un moteur Briggs & Stratton à deux cylindres, enalliage d'aluminium, équilibré pour réduire les vibrations. Système d'allumage à magnéto à haute tension pour assurer des démarrages rapides et sûrs. Transmission à engrenages à 6 vitesses avant et 2 vitesses arrière, offrant des vitesses correspondant à la tâche: tonte, culture, déneigement

AUSSI EN MAGASIN CHOIX DE 8 - 11 - 14 et 16 FORCES EN SPECIAL A PARTIR DE:

\$1095.00

Tondeuse 36" et démarreur électrique compris.

Lévis Gagné Inc.

L.N.O.

389 boul. Bois-Francs Nord, Victoriaville - 758-1112

PAS PLUS QUE

12.40

N° 800 (1 gallon 4.54 litres)
**LATEX-SATIN
D'INTERIEUR
SUPER BLANC**

PAS PLUS QUE

13.40

N° 970 (1 gallon 4.54 litres)
**LATEX LUSTRE
D'EXTERIEUR
SUPER BLANC**

PAS PLUS QUE

13.40

N° 1800 (1 gallon 4.54 litres)
**LATEX SEMI-LUSTRE
D'INTERIEUR
SUPER BLANC**

PAS PLUS QUE

14.40

N° 500 (1 gallon 4.54 litres)
**EMAIL SEMI-LUSTRE
D'INTERIEUR
SUPER BLANC**

National
la peinture qui dure!

40^e
anniversaire
pour ces 40 années ensemble
40 fois merci!

Centre de Peinture National

84 NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE, 752-6060

Wilfrid Chabot, gérant

3-7-79



A. Medam, 1975

Le livre d'ici

Un certain octobre québécois

par Jacques Larue-Langlois

Les sombres souvenirs d'un certain octobre québécois sont encore loins de mourir, évanescents, sous le poids des cent mois qui déjà nous en séparent. Ces longs jours où la loi s'est faite indigne pour mâter ceux que leur dignité poussait à l'action ont fait couler beaucoup d'encre et le feront encore. Evelyn Dumas, collègue journaliste et convertie davantage à la cause péquiste qu'à celle du Québec, aura fini, elle aussi, par accoucher d'un événement de mes octobres sous la fantaisie débridée duquel percent et ses fantasmies et une tentative d'interprétation des faits.

Les nouvelles éditions Le biocieux publiaient récemment cette petite oeuvre de fiction (une centaine de pages) agrémentée des dessins mystérieux et fascinants d'un certain Alain Medam. La lecture, qui s'en fait tout d'une traite, en est simple et enjouée comme le style du livre qui n'hésite pas à donner dimension personnelle à la succession

d'horreur d'octobre 1970, faisant surgir du cloaque politique d'alors une exultation du corps et des sens: "Heureusement, les sens appaisent les nerfs...le sens surtout, le sixième, qui les englobe tous..."

Et voici Evelyn Dumas prenant son pied littéraire tant à la narration de ses aventures amoureuses personnelles qu'à celle, à peine déguisée sous les noms d'emprunt facilement reconnaissables dont elle affuble les acteurs du drame d'octobre, des manigances de ce petit monde du pouvoir.

Chassis est enlevé et séquestré. On trouvera son cadavre dans le coffre à bagages d'une auto: "Quant à Chassis - se demande l'auteur - qui l'aimait? Sa femme, certes. Ses enfants et quelques amis. Mais vous? Ha! Allez le dire à d'autres... Vous ne vous êtes jamais souciés de lui. Reconnaissez-le. Cessez de donner son nom à vos monuments, à vos grandes oeuvres, à vos institutions. Admettez, une bonne fois, que vous

avez besoin de son cadavre aujourd'hui comme vous en aviez besoin cet automne-là."

Et pendant que "Podar, le petit homme chauve qui se sert de la peur des autres" et son bras droit Lienuras cherchent l'appui de ceux qui détiennent le vrai pouvoir, la force armée, la narratrice rêve à haute voix de dominer sexuellement, en pleine rue, au coin de Peel et de la Catherine, toutes ces marionnette énervées. Mieux encore plus vrai parce que plus authentique, elle revit, pour expliquer son désarroi silencieux d'octobre, la lumière de cette fin d'août et Christophe, vingt-six ans, et la résine porteuse de rêve qu'ensemble ils aspirèrent dans une élite qui tenait trop du printemps pour préparer à ce sinistre automne.

Il ne faut pas se refuser cette courte fiction où l'auteur a mis tant d'elle-même en un style exemplaire fait d'images, de reliefs et de raccourcis stylistiques fort réussis.

Courtepointes

L'Association des économistes québécois (A.S.D.E.Q.) vient de faire paraître aux éditions Quinze **Le Québec et ses partenaires économiques canadiens: perspectives d'avenir**, un livre dont le titre dit bien ce qu'il renferme. Comme l'indique l'endos de la couverture, "ce thème qui se trouve au coeur même de la question nationale est traité, ici, par plusieurs économistes réputés tant au Québec qu'au Canada."

Toujours aux éditions Quinze, Arthur Bailey vient de faire paraître **Pour une économie du bon sens** où il énonce les principes d'un système économique révolutionnaire après avoir

démonté les mécanismes qui font en ce moment que personne ne semble être en mesure de stopper la hausse vertigineuse de l'inflation et du coût de la vie. Ceux que ces problèmes tourmentent auraient tout intérêt à lire ce livre qui est à la portée de tout un chacun.

Hubert de Ravinel vient de faire paraître, toujours chez le même éditeur, un livre dont le champ est très différent: **L'Age démasqué**. Directeur de Petits Frères des Pauvres depuis leur fondation à Montréal en 1962 et travaillant avec les personnes âgées, l'auteur s'y livre à une réflexion plus globale et qui touche finalement à tous les âges de la vie. Une

reflexion positive et qui tend à démontrer qu'il y a possibilité de modifier les règles du jeu et de favoriser l'épanouissement plutôt que le repli sur soi.

Jean-Claude Dussault et Gilles Toupin, pour leur part, viennent de faire paraître un fascinant **Eloge et procès de l'art moderne** aux éditions VLB. Cet ouvrage montre en quoi sont liés les arts d'avant-garde et les arts dits traditionnels; en quoi les réseaux de signes prétendument modernes ne sont que le calque, dans un monde disloqué, de réseaux de signes antiques dans un monde unifié. Comme quoi il y a dans toute expression

une lecture cachée mais possible.

par Jean-Léonard Binet

Dans la collection Explo, par ailleurs, aux éditions Boréal Express, Daniel Bertolino, dont on sait la réputation de voyageur impénitent, a récemment publié **Au coeur du monde primitif**, un superbe album dont le texte sait se retrancher derrière les photographies dont plus de la moitié sont en couleurs. Bertolino s'attache dès l'abord à réhabiliter le terme "primitif": ces hommes et ces femmes ne sont pas des sauvages ou des demeurés et ils sont parfaitement intégrés à la nature dans laquelle ils vivent. Pour plusieurs, ce livre sera une révélation.

Poésie

Théberge récidive au Noroît

par Michel Beaulieu

La beauté des livres publiés aux éditions du Noroît témoigne des préoccupations esthétiques des animateurs Célyne et René Bonenfant. Les textes qu'ils présentent à leurs éventuels lecteurs ne sont cependant pas toujours à la hauteur et je me prends parfois de rêver de ce que serait cette maison, de la place qu'elle occuperait dans le champ culturel, si une réflexion critique plus serrée présidait aux choix qu'ils font. Des textes banals y voisinent en effet avec de purs chefs-d'oeuvre et certains premiers recueils semblent n'avoir été publiés que pour s'assurer la publication des oeuvres à venir.

Jean-Yves Théberge, dont les éditions du Noroît viennent de faire paraître **De temps en temps**, n'en est pas à ses premières armes. Du temps où les éditions du

Jour tenaient le crachoir, il avait publié deux recueils de poèmes: **Entre la rivière et la montagne**, en 1969, et **Saison de feu**, en 1972. Ces oeuvres ne m'avaient pas semblé particulièrement transcendantes à l'époque puisqu'elles ne témoignaient pas de préoccupations formelles bien définies. **De temps en temps** n'est pas non plus une oeuvre d'une importance capitale, mais Théberge explore l'écriture beaucoup plus qu'il ne le faisait auparavant. Cette exploration, surtout évidente dans la dernière partie du recueil, ne le rend pas aride pour autant. Les notations de la vie quotidienne donnent vie et corps au texte.

Il s'agit donc d'un texte charnière, d'un texte de transition entre ce qui a été publié jadis au Jour et ce qui le sera vraisemblablement de nouveau au Noroît,

d'un texte dont la dernière partie est axée sur le mouvement de fond de la langue propre à Théberge, une langue simple, dépouillée, syncope, parfois discontinue et elliptique bien que rarement de telle nature que le lecteur s'y perde. Sans doute pas le meilleur recueil de poèmes que cette maison ait publié, mais certainement pas le pire non plus. Le seul fait qu'il témoigne d'une intention formelle permet de croire que les oeuvres de la maturité ne sont pas éloignées.

Il faudrait souligner, bien entendu, la qualité esthétique de l'objet lui-même. Si les éditions de l'Hexagone nous ont en effet habitués à une facture classique, les éditions du Noroît pour leur part explorent dans ce domaine des voies qu'aucun éditeur d'ici n'a jamais approchées.

Théâtre

Des hommes et des femmes

par Adrien Gruslin

Deux pièces de théâtre, en apparence sans lien et pourtant, toutes deux logées à l'encontre du théâtre-vérité. D'un

côté, un groupe de détenus décrit sa vie carcérale, c'est **Y a rien là!**; de l'autre, deux jeunes femmes, près de la trentaine, se demandent **Où en est le miroir?** de leurs vies, aux éditions du Remue-Ménage. Les deux démarches se ressemblent, toutes deux franches et honnêtes, touchantes même si parfois brailardes. Elles constituent deux témoignages qui ont choisis, momentanément ou pour la vie, le théâtre afin de se dire. Toutes deux avec un succès mitigé.

Les premiers, prisonniers du pénitencier à sécurité maximum d'Archambault, n'étaient pas familiers avec le genre. Pas étonnant, dès lors, que leur création collective vaille davantage en qualité de document sociologique que de spectacle scénique. Certains se souviennent peut-être de l'émotion charriée par une première expérience du genre, en 1975, **L'Attente**, montée par des détenus de Cowansville. Le lecteur a beau chercher, il ne retrouve pas ce mécanisme sensible dans **Y a rien là!**. La pièce est lourde, elle livre une information, au demeurant fort intéressante, dans un discours explicatif qui n'a guère du jeu théâtral véritable.

Le document, dont l'objectif est de raconter la solitude, la bêtise et l'aliénation que sont

les prisons, hauts lieux de souffrance inutile (page 49), est valable. A l'endos du livre publié par VLB, on lit: **Y a rien là!**, un livre que toute personne éprise des idéaux de justice et de progrès social doit lire". Peut-être se dit-on, mais cela n'a rien à voir avec le théâtre, bon ou mauvais.

Si l'expérience des prisonniers d'Archambault a quelque chose d'unique, celle de Marie-Louise Dion et Louise Portal, les deux comédiennes-auteurs de **Où en est le miroir?** l'est beaucoup moins. Le témoignage demeure toutefois valide.

Pièce-exorcisme, **Où en est le miroir?** est toute introspection. Deux femmes, au seuil de la trentaine, entreprennent de dire leur dedans, prendre conscience qu'elles sont en train de naître, regarder dans le miroir du temps, de leurs rêves et déceptions. Le tout oscille de la contemplation béate, volontiers nombriliste, à la recherche de la vérité. Comme le spectateur en avril 1978, le lecteur aujourd'hui accueille cette parole avec le respect dû à une démarche sincère, même si le propos en est parfois maladroit.

Il manque à la pièce une articulation ferme. Tout tend vers une harmonie souhaitée, celle de l'union de la tête et du coeur. C'est beau mais un peu naïf et d'une expression passablement primaire.



«Il ne faut pas mourir pour ça»

Le vendredi 29 juin à 19 h 30, Ciné-Vendredi met à l'affiche «Il ne faut pas mourir pour ça», un film de Jean-Pierre Lefebvre mettant en vedette Marcel Sabourin, Suzanne Grossman et Claudine Monfette. Abel mène à Montréal une vie de bohème. Il apprend un jour que son père émigré au Brésil lui fait don d'une somme importante. Un film à voir à la télévision de Radio-Québec.



«Le casse»

Le mardi 26 juin à 19 h 30, dans le cadre de Ciné Mardi, la télévision de Radio-Québec présente «Le casse», film policier mettant en vedette Jean-Paul Belmondo, Omar Sharif, Dyan Cannon et Nicole Calfan. Ce film raconte les aventures de deux perceurs de coffres-forts qui découvrent un jour la plus belle collection d'émeraudes qui soit...

Horaire du Canal 9

Mardi, 26 juin 1979
18.00: Economie des Bois-Francis.
18.30: Es-tu prêt?
19.00: Vivre sa vieillesse.
19.30: Semaine de l'aviation à Victoriaville.

Mercredi, 27 juin 1979
18.00: L'Institut du Troisième Age.
18.30: Multi-Art.
19.00: Pépito.
19.30: T.V.C..

Jeudi, 28 juin 1979
18.00: Le manège enchanté.

18.30: Economie des Bois-Francis.
19.00: L'Institut du Troisième Age.

Vendredi, 29 juin 1979
18.00: Multi-Art.
18.30: Vivre sa vieillesse.
19.00: Es-tu prêt?
19.30: Semaine de l'aviation à Victoriaville.

Lundi, 2 juillet 1979
18.00: Le manège enchanté.
18.30: Pépito.
19.00: Un coin de pays, les Bois-Francis.
19.30: T.V.C..

Les fêtes...

(suite de la page 20)

Jonquière, le 1er juillet, souligneront également avec éclat le 112e anniversaire du Canada.

Pour appuyer les groupes populaires et les collectivités locales au Québec, le Conseil pour l'unité canadienne et le Conseil canadien des arts populaires leur distribuent des subventions d'une valeur totale de \$202,000 provenant de Festival Canada, un organisme relevant du Secrétariat d'Etat du Canada. Visant avant tout à

encourager les initiatives des groupes locaux, les subventions ne couvrent généralement qu'une partie de leurs frais.

Le CUC versera \$130,000 au total à plus d'une centaine de comités locaux à titre de fonds de démarrage. Le CCAP distribuera quant à lui \$72,000 à divers groupes d'arts populaires.

Pour la deuxième année consécutive, les Fêtes du Canada ont pour thème: «Le Canada, c'est toi et moi».

On prévoit qu'au total plus de 1,500 villes et villages à travers le Canada participeront aux Fêtes.

rouyn-noranda
16 au 22 juillet 1979

**championnats cyclistes
canadiens 79**

Pendant la semaine.



c'est une familiale.

Du lundi au vendredi, la Campmobile de Volkswagen vous sert sûrement et fidèlement. Elle vous amène au travail, à l'école, au marché et chez grand-maman. Mais la fin de semaine, elle devient en un rien

de temps un deuxième chez-vous, complet avec salon, salle à diner et cuisine.

Venez jeter un coup d'oeil à nos nouveaux modèles.

La Campmobile de Volkswagen



Garage Bourlard Inc.

660 ouest, Notre-Dame C.P. 734
Victoriaville - 752-8669

Nous pouvons vous aider à économiser

LES ENTREPRISES
GARAND
& FILIALES

111 rue Garand

Un livre de Charles Bordeleau

Bien nourrir une famille de 4 personnes avec \$30 par semaine

Charles Bordeleau, l'auteur de «Bien nourrir une famille de 4 personnes avec \$30 par semaine» qui vient de paraître aux Editions Héritage, affirme qu'il est possible de réduire du tiers le coût mensuel de la nourriture, sans recourir à la magie noire ni aux privations monacales.

Bien sûr, l'auteur suggère avant tout d'être particulièrement attentif aux fluctuations capricieuses du marché et d'éliminer de la

liste d'épicerie les onéreuses gâteries qui font éclater le tour de taille que le budget: eaux gazeuses, repas congelés, chips. Il propose ensuite une série de menus simples, de conseils et de trucs précieux qui permettent de faire des économies importantes qui serviront à satisfaire d'autres besoins.

Le déjeuner comprend toujours jus d'orange, oeufs, céréales, rôties ou crêpes, café et lait, parfois bacon;

au dîner, on mangera soit des sandwiches, une casserole au fromage ou un plat composé de reliefs du souper précédent, le plat principal de viande, de volaille ou de poisson étant dégusté au souper. Le lecteur constatera que le même plat est rarement servi deux fois au cours du même mois et que ce prix minime comprend aussi un goûter composé de fruits ou de légumes frais et de graines de tournesol ou de soya.

Ce mini-poche fait partie d'une collection consacrée à l'alimentation aux Editions

Héritage et il ne coûte que \$1.50. On peut facilement le trouver dans la plupart des

librairies ainsi que dans beaucoup de tabagies et de kiosques à journaux.

Un kilogramme — c'est en masse!
Un gramme — c'est petit ou léger
Un litre — ça se verse... ou se renverse!
Un millilitre — c'est une goutte!
Un mètre — c'est un pas de géant

Série Motocross Labatt

dimanche, le 1er juillet à 13h00

St-Paul de Chester

(Chesterville)

La plus importante série amateurs du Québec
Venez voir en action les meilleurs coureurs
amateurs du Québec dans un des 10 événements
comptant pour le Championnat du Québec

Sanctionné par:

Promoteur: Club Motocross St-Paul

Admission:

Adultes: \$ 4.00 - Enfants: \$ 2.00

Renseignements:

Pierre Chainé & Michel Chainé

Tél.: (819) 382-2257

Trajet:

De la Transcanadienne, sortie 210,
suivre la route 161 en direction Arthabaska.
Tournez à gauche au panneau indicateur à 5 milles
dépassé Arthabaska.

Hommage de:

Jean-Paul Blanchet, agent
La Brasserie Labatt Limitée

Labatt

ENCAN

Mercredi le 27 juin à 19 heures

chez NARCISSE BOUTIN, 780 Robert, Victoriaville (arrière de St-Pierre Moteurs), un ménage complet sera vendu à l'état neuf.

Gérard Gagnon, encanteur licencié
1230 Notre-Dame est, Victoriaville
Tél.: 752-4611

**M. Buissonnière
annonce la fermeture
de son école...**

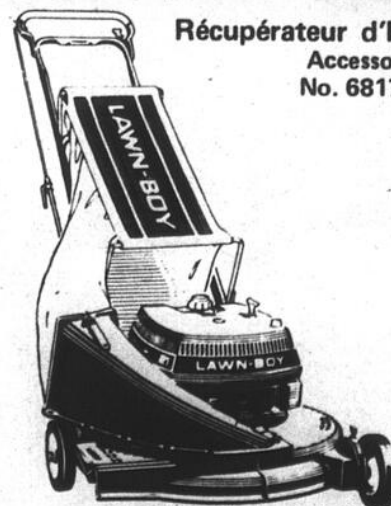
**Il est allé gager
au 6/36.**

Le jeu facile où il suffit
de marquer 6 numéros sur 36

6/36

LAWN-BOY

Récupérateur d'herbe arrière
Accessoire
No. 681710

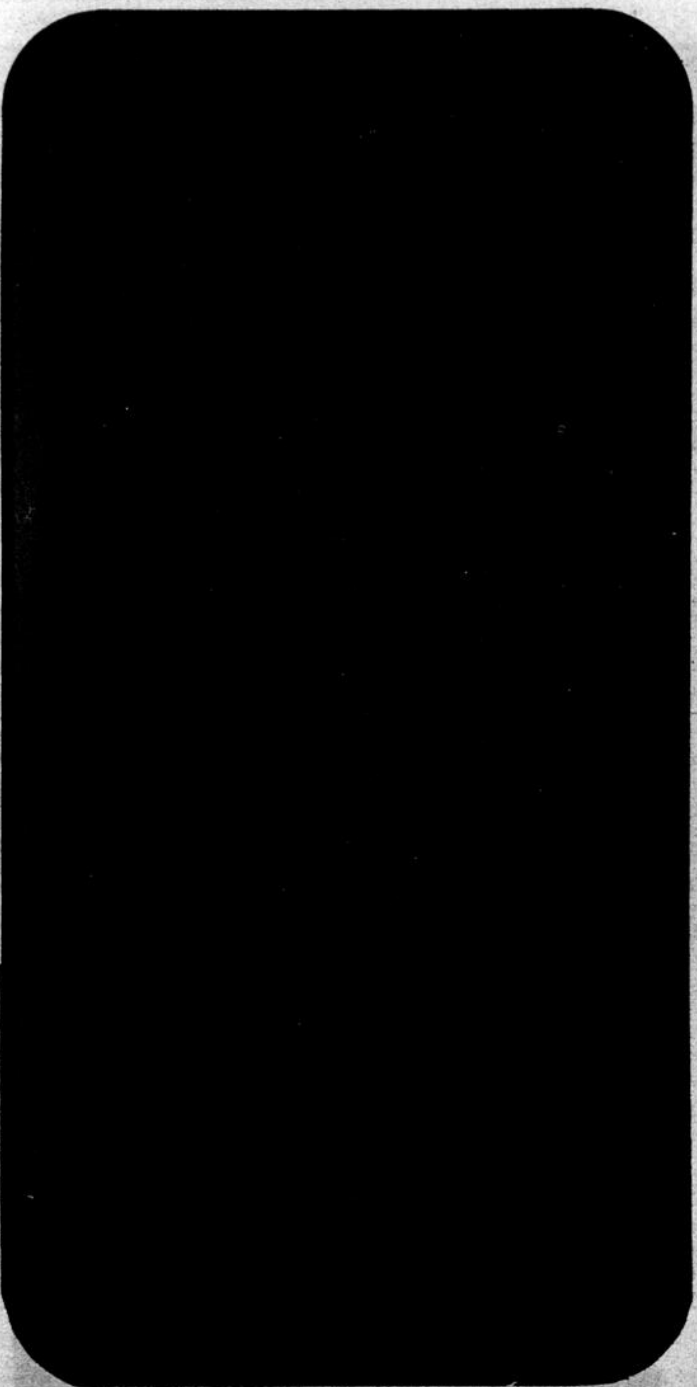


Tondeuses à partir de \$139.95

Voilà un accessoire Lawn-Boy utile de plus en plus apprécié. Il facilite la coupe de près, et fournit une évacuation à l'avant par action de succion. Le sac de grande capacité se vide facilement. Convient à tous les modèles Lawn-Boy de 19" et 21" fabriqués depuis 1972, équipés du conduit de récupération d'herbe.

LEVIS GAGNE INC.

389 boul. Bois-Francs nord
Victoriaville, Qué. 758-1112



10 à 60% DE RABAIS

SUR TOUT NOTRE STOCK COURANT

Complets
(Ord. \$169.50
à \$245.00)

\$110.00

**Chandails
manches courtes**
(Ord. \$15.95)

LOT SPECIAL

\$9.95

**Cravattes
habillées**

(de \$6.50 à \$15.00)

50%